Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 72 (1954)

Heft: 303

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 303 Bern, Dienstag 28. Dezember 1954 — 72. Jahrgang — 72me année — Berne, mardi 28 décembre 1954 **No 303**

Redaktion und Administration: Effingarstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert warden. Gefl. Abonnamantsbeträge nicht an obige Adressa, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.60, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insartionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimaterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnamentspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de na pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suissa: un an 27 tr. 50; un semestre 15 tr. 50; un trimestre 8.— tr.; deux mois 5.50 tr.; un mois 3.50 tr.; étranger: tr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insartion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la ravue mensuelle „La Via économique": 10 tr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 88291–88350.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Telephonverkehr mit Algerien, Französisch-Marokko, Tanger und Tunesien. – Correspondance téléphonique avec l'Algérie, le Maroc français, Tanger et la Tunisie. – Relazioni telefoniche con l'Algeria, il Marocco francese, Tangeri e la Tunisia.
Australien: Einfuhrvorschriften. – Australie: Prescriptions d'importation.
Grossbritannien: Liberalisierung der Einfuhr. – Grande-Bretagne: Libération de l'importation.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Der auf Grundstück Nr. 1283 von Huttwil der Firma Zürcher & Cie. lastende, im I. Rang eingetragene Eigentümerschuldbrief vom 1. Oktober 1936, Bel. Serie I/7752, Kapital Fr. 25 000.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündung dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (47³/55)

Trachselwald, den 27. Dezember 1954.

Der Gerichtspräsident: P. Grossenbacher.

Auf Spiez-Grundbuch Nr. 1076, eine Besitzung in Einigen, der Frau Helene Ritschard-Schmocker, wohnhaft in Einigen, haftet im II. Rang ein Schuldbrief vom 15. März 1927, Belege Serie I, Nr. 2955, ein Kapital von Fr. 3300 zu Gunsten der Frau Susanna Elisabeth Weilenmann geb. Moos. Dieser Schuldbrief wird vermisst.

Der, bzw. die allfälligen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist, von der erstmaligen Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt Niedersimmental, in Wimmis, vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (48³/55)

Wimmis, 24. Dezember 1954.

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:
Barben.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.

Busco A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1954, Seite 3150), Baumaterialien usw. Die Unterschrift (nicht Prokura) von Gottfried Lienberger ist erloschen.

14. Dezember 1954. Waren aller Art.

Imeo A.-G. (Imeo S.A.) (Imeo Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. November 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit Waren aller Art und kann sich an gleichartigen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; es ist mit Fr. 20 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Waren laut Uebernahmevertrag vom 30. November 1954 zum Preise von Fr. 7000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder mehr Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Simon Malkin, staatenlos, in Bruxelles, als Präsident, sowie Arthur Güttinger, von Gossau (Zürich), in Zürich, und Dr. Jakob Zellweger, von Hauptwil (Thurgau), in Frauenfeld, als weitere Mitglieder. Arthur Güttinger führt Einzelunterschrift. Simon Malkin und Dr. Jakob Zellweger sind nicht zeichnungsberechtigt. Geschäftsdomizil: Mühlegasse 17, in Zürich 1.

23. Dezember 1954.

L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1950, Seite 3306). Neu ist als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von 5000 Franken eingetreten Hans Flury-Kissling, von Lommiswil (Solothurn), in Wallisellen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an den Kommanditär Heinz Kissling.

23. Dezember 1954. Beteiligungen.

Merbag Holding A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Dezember 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an anderen Gesellschaften und deren Beherrschung. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 125 000 und zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Budliger-Erne, von Thalwil und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Genferstrasse 3, in Zürich 2 (bei der Firma Otto Budliger-Erne & Cie.).

23. Dezember 1954. Maschinen, Apparate.

Bentax AG (Bentax SA) (Bentax Ltd), bisher in Cham (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1954, Seite 1804). Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1954 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 14. April 1954 datieren, abgeändert. Die Firma lautet **Berosta AG (Berosta SA) (Berosta Ltd)**. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen, Apparaten und technischen Erzeugnissen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte und Handlungen finanzieller, kommerzieller und industrieller Natur vornehmen, die mit ihrem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Hans Kindlimann, von Wald (Zürich), in Zürich. Geschäftsdomizil: Zähringerstrasse 32, in Zürich 1.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

22. Dezember 1954. Früchte, Gemüse, chemische Reinigungsanstalt.

Gebrüder Grogg, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Handel mit Früchten und Gemüsen en gros, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1952, Seite 722). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Chemische Reinigungsanstalt.

23. Dezember 1954. Eisenwaren, Kohlen usw.

Müller AG, vorm. Mathys, Müller & Cie., in Langenthal, Handel mit Eisenwaren und Kohlen (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1940, Seite 421). Die Firma erteilt Einzelprokura an Robert Grütter, von und in Roggwil (Bern).

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

22. Dezember 1954. Sattlerei, Tapeziererei, Möbel.

Paul Probst, bisher in Biglen (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1948, Seite 1598). Die Firma hat den Sitz nach Belp verlegt. Inhaber der Firma ist Paul Probst, von Tschugg, in Belp. Sattler- und Tapezierergeschäft, Möbelhandel.

Bureau Bern

22. Dezember 1951. Import, Export, Beteiligungen usw.

Mauerhofer & Wasser, in Bern, Import- und Exportgeschäfte aller Art, Handelsgeschäfte aller Art, Beteiligungen, Akquisitionen und Verwertung von Patenten oder Lizenzen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1952, Seite 1463). Neues Geschäftsdomizil: Bundesplatz 2.

22. Dezember 1954. Präzisionsmechanik usw.

E. Besançon S.A. (E. Besançon A.G.), in Bern, Handel mit und Fabrikation von Einzelteilen der Präzisionsmechanik, Décolletage usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1954, Seite 2170). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1954. Immobilien usw.

Terowa A.G., in Zollikofen, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Bauland und Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1952, Seite 284). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Montreux-Châtelard (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1954, Seite 3219) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1954.

Südbahnhof-Wohnbaugenossenschaft, in Bern (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1951, Seite 1719). Laut Protokoll über die Universalversammlung vom 9. Januar 1953 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

22. Dezember 1954. Isolationen usw.

Eugen Kramer, im Spiegel, Gemeinde Köniz, Ausführung von Unterlagsböden, schall- und wärmetechnischen Isolationen (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1954, Seite 1492). Der Konkursrichter von Bern hat durch Erkenntnis vom 7. Dezember 1954 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

22. Dezember 1954. Elektrische und feinmechanische Apparate.

Chr. Gfeller A.G., in Bern-Bümpliz, Fabrik für elektrische und feinmechanische Apparate (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1948, Seite 3098). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1954 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind.

22. Dezember 1954.
«MECHANLIZENZ» Schweizerische Gesellschaft für mechanische Urheberrechte, in Bern (SHAB. Nr. 231 vom 4. Oktober 1954, Seite 2522), Genossenschaft. Der Präsident Arnold Seematter ist verstorben; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1954.
Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des II. Departements in Bern (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1954, Seite 2295). Zum Abteilungsdirektor beim II. Departement wurde ernannt Dr. rer. pol. Hans Aepli. Er zeichnet mit Kollektivunterschrift für den Sitz Bern und die Agentur Biel; seine bisherige Kollektivprokura ist erloschen. Kollektivprokura für den Sitz Bern und die Agentur Biel wurde erteilt an Rudolf Aebersold, von Niederhüningen, in Bern. Die Kollektivprokura von Josef Rich ist erloschen.

23. Dezember 1954. Elektrische Anlagen usw.
Marggi & Co., in Bern, elektrische Stark- und Schwachstromanlagen und Handel mit elektrischen Apparaten, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 690) Der bisherige Kommanditär Heinrich Ramseier ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 und seine Kollektivprokura sind erloschen. Als neue Kommanditärin mit einer Bareinlage von Fr. 1000 aus Sondergut ist eingetreten Klara Marggi-Grossenbacher, von Lenk i. S., in Bern. Sie führt nun Einzelprokura; ihre Kollektivprokura ist erloschen.

23. Dezember 1954. Haushaltartikel.
Walter Hofstetter, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Walter Hofstetter, von Langnau i. E., in Zollikofen, Handel mit Haushaltartikeln, insbesondere mit Porzellan-, Steingut- und Tonwaren. Tannenrain 3.

23. Dezember 1954. Maler- und Gipsergeschäft, Liegenschaften.
W. Nussbaum & Co., in Bern. Unter dieser Firma sind Walter Nussbaum-Maurer, von Bolligen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, und Heinz Guldenfels, von Bottmingen, in Muttenz (Basel-Landschaft), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 beginnen wird. Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes; Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Belpstrasse 38a.

23. Dezember 1954.
Immobilien A.G. Pappelweg, in Bern (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1951, Seite 2994). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1954 sind die Statuten geändert worden. Die Gesellschaft heisst jetzt **Jolag Immobilien A.G.** Der Verwaltungsrat besteht nun aus Hans Jordi, Präsident (bisher einziges Verwaltungsratsmitglied), und Karl Lehmann, von Seeberg, in Bern (neu). Beide zeichnen einzeln. Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 16 (in gemieteten Räumen).

23. Dezember 1954.
Elektrizitätswerk Stämpbach A.G. in Liq., in Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1951, Seite 770). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

18 décembre 1954. Horlogerie, etc.
Arthur Schwar, à Bienne, fabrication et commerce d'horlogerie et articles similaires (FOSC. du 12 janvier 1954, page 91). La raison sociale est radiée par suite de constitution d'une société anonyme «Montres Mical S.A. (Mical Watch Company Inc.) (Mical Uhren A.G.)» qui reprend l'actif et le passif.

18 décembre 1954. Horlogerie, etc.
Montres Mical S.A. (Mical Watch Company Inc.) (Mical Uhren A.G.), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 17 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de montres et le commerce de produits se rattachant à l'industrie horlogère. Elle peut s'intéresser à toute fabrication et à tout commerce de même nature. Le capital social est de 500 000 fr., divisé en 1000 actions nominatives de 500 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Arthur Schwar», à Bienne, selon bilan au 1er décembre 1954, annexé aux statuts, accusant un actif de 1 227 543 fr. 39 et un passif de 901 184 fr. 38, soit un actif net de 326 359 fr. 01. Ledit apport a été accepté contre remise à l'apportant de 600 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées; le solde de 26 359 fr. 01 est porté au crédit d'un compte à ouvrir dans les livres de la société au nom de l'apportant. Les communications aux actionnaires sont faites par lettres recommandées et les publications insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. A été nommé seul membre de l'administration Arthur Schwar, de Oberlangenegg, à Bienne, avec signature individuelle. Sont nommés comme fondés de procuration avec signature collective à deux: Fritz Rico Baumgartner, de Trub et Zurich; William Moser, de Diessbach près Büren; Emile Zumstein, de Seeberg, et Armand Zurbrügg, de Frutigen; tous à Bienne. Locaux: route de Boujean 83.

22. Dezember 1954. Uhrensteine.
Josef Hafens Witwe, in Biel, Uhrensteinfabrikation (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1947, Seite 3322). Die Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Josef Hafens Söhne», in Biel.

22. Dezember 1954. Uhrensteine.
Josef Hafens Söhne, in Biel. Josef Hafen und Robert Hafen, beide von Brunnenthal, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. Dezember 1954 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Hafens Witwe», in Biel, übernimmt. Uhrensteinfabrikation. Seevorstadt 14.

23. Dezember 1954. Uhren usw.
E. Kessler-Béguelin, Montres KEWA, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1951, Seite 1270). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 14. Dezember 1954 durch die nachstehend eingetragene «DIAMOR S.A.», in Biel, gelöscht.

23 décembre 1954. Montres, etc.
DIAMOR S.A., à Bienne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 14 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication de montres, ainsi que le commerce de montres et de tous autres articles d'horlogerie. La société pourra s'intéresser à toutes entreprises similaires et faire toutes opérations mobilières ou immobilières se rattachant au but social. Le capital est fixé à 50 000 fr.; il est divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif du commerce exploité sous la raison individuelle de «E. Kessler-Béguelin, Montres KEWA», à Bienne, selon bilan au 14 décembre 1954, accusant un actif brut de 58 588 fr. 55 et un passif envers les tiers de 354 fr. 30, soit un actif net de 58 234 fr. 25. L'apport de Emile Kessler-Béguelin a été accepté pour le prix de 58 234 fr. 25 contre remise de 48 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, Emile Kessler-Béguelin demeurant créancier de la société anonyme «DIAMOR S.A.» pour le solde de 10 234 fr. 25. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «E. Kessler-Béguelin, Montres KEWA», dont elle aura les profits et les charges avec effet au 14 décembre 1954. Le solde du capital-actions de 2000 fr. est libéré en espèces. L'assemblée générale est convoquée au moyen d'une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement d'une seule personne, soit Emile Kessler-Béguelin, de Beinwil (Soleure), à Bienne, qui signe individuellement. Est nommé fondé de pouvoir Carl-Erich-Paul Kropf, de Dombresson, à Neuchâtel, qui engagera la société par sa signature individuelle. Locaux: Gurzelenstrasse 25.

23. Dezember 1954. Präzisionsmaschinen und -werkzeuge.
C. Wolfensberger & Fils, in Biel. Charles Wolfensberger und Jean-Pierre Wolfensberger, beide von Le Locle, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 beginnt. Fabrikation von Präzisionsmaschinen und Präzisionswerkzeugen. Bahnhofplatz Nr. 10.

Bureau Büren a. d. A.

22. Dezember 1954. Eisen.
Hans Jaggi Aktiengesellschaft, in Wengi b. B., Eisenhandlung usw. (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1949, Seite 971). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. November 1954 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

22. Dezember 1954.
Fischer & Gutjahr, Filiale Büren, Elektrohaus, in Büren a. d. Aare (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1951, Seite 2685), Kollektivgesellschaft, mit Hauptsitz in Biel. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

22. Dezember 1954.
Fischer & Gutjahr, Filiale Büren, Radiohaus, in Büren a. d. Aare (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1951, Seite 2685), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Bureau de Courtelary

22 décembre 1954.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd), à St-Imier (FOSC. du 27 août 1954, N° 199, page 2201). Charles Morel, administrateur, de Corgémont, à St-Imier, a été nommé sous-directeur et continuera à engager la société par sa signature collective. La signature collective à deux a été conférée à Fritz Galley, de Morat, à St-Imier, jusqu'ici titulaire d'une procuration collective, laquelle est radiée. La procuration collective à deux a été conférée à: Louis Courvolsier, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle, à St-Imier; Frédéric-Emile Pfister, de Zurich, à St-Imier; Frédéric Savoye, du Locle et les Planchettes, à St-Imier.

21 décembre 1954. Hôtel, etc.
Oskar Grob, à Mont-Soleil, commune de St-Imier, exploitation de l'Hôtel Sport, pension (FOSC. du 25 mai 1950, N° 120, page 1359). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 décembre 1954. Entreprise de bâtiments.
Emilio Broggi, à St-Imier, entreprise de bâtiments (FOSC. du 6 août 1948, N° 182, page 2194). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau Interlaken

22. Dezember 1954. Metzgerei.
Albert Jaggi, in Grindelwald, Metzgerei (SHAB. N° 10 vom 13. Januar 1940, Seite 85). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1954.
Konsumgenossenschaft Leissigen a. Thunersee, in Leissigen (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1954, Seite 900). Die Unterschrift von Ernst Lengacher ist erloschen. Neu zeichnet zu zweien das Mitglied des Vorstandes Fritz Ringgenberg-Mäder, von und in Leissigen.

22. Dezember 1954.
Konsumgenossenschaft Lauterbrunnen, in Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1954, Seite 1764). Die Unterschrift des Präsidenten Ernst Kellenberger ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt: Hans Steiner, von Ringgenberg, in Lauterbrunnen. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Sekretär oder Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

23 décembre 1954. Horlogerie.
Friedli Frères S.A., à Reconvilier, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 5 janvier 1951, N° 3, page 27). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 décembre 1954, la société a décidé de porter son capital social de 50 000 fr. à 100 000 fr. par élévation de la valeur nominale de chacune des 100 actions nominatives de 500 fr. à 1000 fr. L'augmentation de 50 000 fr. du capital social est libérée pour 30 000 fr. en espèces et pour 20 000 fr. par prélèvement sur les réserves de la société à la disposition de l'assemblée générale. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune.

Bureau Nidau

22. Dezember 1954. Bildhauerwerkstätte.
Hans Brogni, in Nidau. Inhaber der Firma ist Hans Brogni, von Elfingen, in Nidau. Bildhauerwerkstätte. Portstrasse 1.

Bureau de Porrentruy

23 décembre 1954.
Grands Magasins A la Porte de France S.A., à Porrentruy (FOSC. du 14 avril 1953, N° 84, page 870). Par décision du 27 novembre 1954, le conseil d'administration a désigné comme fondé de pouvoir Max Schäfer, secrétaire, de Seltisberg (Bâle-Campagne), à Morges, lequel engagera la société en signant collectivement avec un des administrateurs ou un autre fondé de pouvoir.

Bureau Saanen

22. Dezember 1954.
Eisbahn Gstaad A.-G., in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1946, Seite 3610). Aus dem Verwaltungsrat sind Jules Riedweg, Ferdinand Hermenjat, Fritz Burri und Karl Zingre ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident: Walter H. von Siebenthal, von Saanen; als Vizepräsident: Hans Rytz, von Ferenbalm; als Sekretär: Carl Reichenbach, von Gsteig, und als Kassier: Ernst Loertscher, von Diemtigen, alle in Gstaad, Gemeinde Saanen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien.

22. Dezember 1954. Restaurant, Hotel.
Walter Hegg, in Saanen, Betrieb des Restaurants und Hotels Krone (SHAB. Nr. 137 vom 17. Juni 1953, Seite 1475). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Dezember 1954. Restaurant.
Fritz Augstburger, in Worb, Restaurant «Zum Kreuz» (SHAB. Nr. 230 vom 3. November 1931, Seite 2128). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Thun

22. Dezember 1954.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Amsoldingen, in Amsoldingen (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1947, Seite 3240). Aus dem Vorstand ist Fritz Bruni, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Zum neuen Präsidenten wurde Ernst Boss, von Sigriswil, in Amsoldingen, bisher Beisitzer, zum neuen Vizepräsidenten Arnold Schneiter, von und in Amsoldingen, gewählt. Alfred Messerli ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Bureau Wangen a. d. A.

23. Dezember 1954. Immobilien.
Fidelis GmbH, in Herzogenbuchsee. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Dezember 1954 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Grundstücken, namentlich auch den Bau und Umbau von Wohn- und Geschäftsräumen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Fritz Gerber-Mägli, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und die Firma «Gerber & Co.», Kollektivgesellschaft, in Herzogenbuchsee, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Anzeiger für das Amt Wangen, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Fritz Gerber-Mägli, Bureau: Zürichstrasse 45.

Luzern — Lucerne — Lucerna

27. Oktober 1954. Hotel.
E. Krebs, in Luzern, Hotel Central (SHAB. Nr. 76 vom 27. März 1911, Seite 502). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «E. Krebs Erben», in Luzern, übergegangen.

27. Oktober 1954. Hotel.
E. Krebs Erben, in Luzern. Unter dieser Firma sind Wwe. Wally Mina Souvoroff, geborene Krebs, Emma Hilda Krebs und Emil Otto Arno Krebs, alle von Wattenwil (Bern), in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 18. November 1953 begonnen und auf den gleichen Tag Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E. Krebs», in Luzern, übernommen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch Otto Arno Krebs, der Einzelunterschrift führt. Hotel Central. Centralstrasse 8.

21. Dezember 1954. Toilettenartikel, Kammwaren usw.
Joseph Aubry, bisher in Nidau (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 691). Der Inhaber Joseph Aubry, von Luzern, hat den Geschäftssitz und Wohnort nach Luzern verlegt. Neuheiten und Vertretungen aller Art; Spezialität: Toilettenartikel und Kammwaren en gros. Winkelriedstrasse 36.

21. Dezember 1954. Chemische Produkte.
LABORA-Produkte Luzern, Peter Berglas, Aktiengesellschaft, in Luzern, Fabrikation und Vertrieb von chemischen Produkten (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1176). Laut öffentlicher Urkunde vom 30. November 1954 lautet die Firma jetzt **LABORA-Produkte A. G.** Die Statuten wurden entsprechend geändert. Peter Berglas ist als Präsident und Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Lang-Wirth ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

21. Dezember 1954. Technische Produkte.
LABORA Produkte, Peter Berglas GmbH Emmenbrücke, bisher in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Fabrikation und Vertrieb von technischen Produkten (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1951, Seite 606). Laut Abtretungsvertrag vom 30. November 1954 und öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 1. Dezember 1954 hat der Gesellschafter Peter Berglas seinen Stammanteil von Fr. 1000 an den Gesellschafter Otto Lang-Wirth abgetreten. Dessen Stammanteil beträgt demnach Fr. 2000. Gesellschafter sind jetzt: Otto Lang-Huber mit einem Stammanteil von Fr. 18 000 und Otto Lang-Wirth mit einem solchen von Fr. 2000. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Die Firma lautet nun: **Labora Produkte G.m.b.H. Luzern.** Adresse: Pilatusstrasse 31. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

21. Dezember 1954.
Der schweizerische Einkaufsführer, Verlags-GmbH, in Luzern (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1948, Seite 1671). Die Unterschrift des Geschäftsführers Walter Schweizer ist erloschen. Eugen Danuser ist nun alleiniger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

21. Dezember 1954.
Kino und Theater Capitol A. G., in Luzern (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1952, Seite 1310). Josef Iten ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun Walter Ehrsam, bisher Präsident. Er führt wie bisher Einzelunterschrift.

22. Dezember 1954. Kino.
L. Epelbaum, in Luzern (SHAB. Nr. 158 vom 8. Juli 1944, Seite 1550). Der Inhaber ist nun Bürger von Gänsbrunnen (Solothurn). Die Firma lautet jetzt **L. Epelbaum, Ciné Studio.** Betrieb des Cinema Studio.

22. Dezember 1954. Beteiligungen usw.
Everhold A.G., in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1953, Seite 295). Neues Geschäftsdomizil: Burgerstrasse 17.

22. Dezember 1954. Beteiligungen.
Hypotag A.G., in Luzern, Beteiligungen (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1855). Neues Geschäftsdomizil: Burgerstrasse 17.

22. Dezember 1954.
Gebr. Stocker, Revisionsbureau Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1942, Seite 1152). Neues Geschäftsdomizil: Burgerstrasse 17.

22. Dezember 1954. Musikalien usw.
Hug & Co., Zweigniederlassung in Luzern, Musikalien usw. (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1947, Seite 1037), mit Hauptsitz in Zürich. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hanns Wolfensberger wohnt in Rüschlikon.

22. Dezember 1954. Autogarage usw.
Xaver Müller, in Rain. Inhaber dieser Firma ist Xaver Müller, von Rickenbach (Luzern), in Sandblatten, Gemeinde Rain. An Rosa Müller geborene Troxler, von Rickenbach (Luzern), in Sandblatten, Gemeinde Rain, ist Einzelprokura erteilt. Autogarage; Maschinenbau und Reparaturen; Handel mit Traktoren. Sandblatten.

22. Dezember 1954. Sportbekleidung usw.
Zbinden, in Luzern, Handel mit Sportbekleidung und einschlägigen Artikeln (SHAB. Nr. 54 vom 5. März 1948, Seite 660). Diese Einzelfirma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Walter & Herbert Zbinden, Sportgeschäft», in Luzern.

22. Dezember 1954.
Walter & Herbert Zbinden, Sportgeschäft, in Luzern. Unter dieser Firma sind Walter und Herbert Zbinden, beide von Wahlern (Bern), in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1954 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Zbinden», in Luzern, übernommen hat. Handel mit und Versand von Sportbekleidung und Sportartikeln. Pilatusstrasse 5.

22. Dezember 1954. Café, Zigarren.
Casimir Wetli, in Luzern, Café Moc und Zigarrengeschäft (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1950, Seite 2682). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Kollektivgesellschaft «Geschw. Fremersdorf», in Luzern.

22. Dezember 1954. Café, Zigarren.
Geschw. Fremersdorf, in Luzern. Unter dieser Firma sind Ingrid und Karin Fremersdorf, beide von und in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 31. Dezember 1954 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Casimir Wetli», in Luzern, übernimmt. Café Moc und Zigarrengeschäft. Grendelstrasse 27/Weggisgasse 1.

22. Dezember 1954.
Landw. Genossenschaft Willisau und Umgebung, in Willisau-Land (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1954, Seite 2506). Der dem Vorstand nicht angehörende Kassier und Geschäftsführer Leo Amrein führt nun ebenfalls Kollektivunterschrift; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1954.
Sonnenrain Immobilien AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Dezember 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb von Wohnhäusern und deren Vermietung. Die Gesellschaft ist befugt, sich auch an andern Immobiliengesellschaften zu beteiligen. Die Gesellschaft erwirbt von der Erbgemeinschaft «Erben der Annamarie Vogel» gemäss Kaufvertrag vom 8. Dezember 1954 die Liegenschaft Sonnenrain 21, Luzern, zum Preise von Fr. 127 500. Der Kaufpreis wird beglichen durch Uebernahme der auf dem verkauften Grundstück haftenden Grundpfandschulden von Fr. 69 500 und durch Barzahlung des Restes von Fr. 58 000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Karl Hegglin, von Menzingen, in Luzern, und Protokollführer Adolf Bürgisser, von Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zentralstrasse 14 (bei Bürgisser & Cie., Banquiers).

23. Dezember 1954. Schuhe usw.
Albert Dolder, Handlung, in Beromünster, Schuhwaren usw. (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1916, Seite 293). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Dezember 1954. Kolonialwaren usw.
Hofer & Co., in Luzern, Kolonialwaren en gros usw. (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1952, Seite 115). Kollektivprokura wurde erteilt an: Oskar Thumiger, von Oberkirch, in Hergiswil a. S.; Bruno Becker, von und in Luzern; Fritz Meier, von Emmen, in Luzern, und Franz Kopp, von Ebikon, in Luzern. Alle zeichnen zu zweien.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

22. Dezember 1954. Elektro-Apparate.
Elektroingenieur Paul Class, in Alpnach, Handel mit und Vertretung von Elektro-Apparaten (SHAB. Nr. 204 vom 26. August 1944, Seite 1943). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

20. Dezember 1954.
Markus Hösli, Möbel & Tapezierergeschäft, in Schwanden. Inhaber dieser Firma ist Markus Hösli-Müller, von Haslen, in Schwanden (Glarus). Handel mit Möbeln, Teppichen, Linoleum, Tapeten und Vorhängen, sowie Herstellung und Verkauf von Polstermöbeln.

21. Dezember 1954.
Glarner Lichtspiele A.-G., in Glarus (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 93). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Josef Schmid-Lütschg, nun Präsident; Dr. Ferdinand Blumer-Heberlein, nun Vizepräsident; Dr. jur. Otto Kubli (bisher Präsident); Heinrich Streiff-Vögeli (bisher), und neu Heinrich Jenny-Fehr, von Ennenda, in Schwanden (Glarus), Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien; die Prokura von Heinrich Jenny-Fehr ist erloschen. Domizil: im Kinogebäude, Schweizerhofstrasse 11.

21. Dezember 1954.
Brauerei Erlen A.-G., in Glarus (SHAB Nr. 113 vom 18. Mai 1948, Seite 1370). Die Prokura von Jakob Trümpy-Stüssi ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Edwin Leemann, von Meilen (Zürich), in Glarus. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Zug — Zoug — Zugo

22. Dezember 1954. Erfindungen, Beteiligungen

Vitrea A.-G., in Zug, Erwerb und Ausbeutung von Erfindungen, Beteiligungen (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1947, Seite 2024). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1954 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird gelöscht.

22. Dezember 1954. Erfindungen, Beteiligungen.

Hyalos S.A., in Zug, Erwerb und Ausbeutung von Erfindungen, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1947, Seite 2024). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1954 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

22. Dezember 1954. Liegenschaften.

Rivus A.-G., in Cham, An- und Verkauf, Verwaltung, Ueberbauung, Verwertung, Vermittlung und Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1951, Seite 539). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1953 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

23. Dezember 1954.

Seidenweberei Oberland Aktiengesellschaft (Tissage de Soieries Oberland Société Anonyme) (Oberland Silk Manufacturing Company Ltd.), bisher in Glarus (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1950, Seiten 55/56). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1954 wurde der Sitz nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Seide- und Kunstseidegeweben, sowie die Beteiligung an andern Fabrikationsunternehmungen der Seide- und Kunstseide-Industrie. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. Dezember 1924 und wurden am 5. Mai 1925, 11. Juni 1926, 21. Dezember 1935, 13. Januar 1949 und 27. Dezember 1949 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Erwin Gerwer, von Bremgarten (Aargau), in Baden (Aargau). Willy Goldmann, von und in Zürich, ist Direktor. Erwin Gerwer und Willy Goldmann zeichnen einzeln. Domizil: Luzernerstrasse (bei Dr. H. Baumgartner).

23. Dezember 1954. Schweinehandel.

Hänssler & Meyer, in Zug. Georg Hänssler, von und in Zürich, und Franz Meyer, von Jonen (Aargau), in Zug, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 beginnt. Schweinehandel. Aegeristrasse 88.

23. Dezember 1954.

PROTECO Technische Produkte Handels A.G. (PROTECO S.A. pour le commerce en produits techniques) (PROTECO Ltd. for trading in technical products), in Zug, Fabrikation und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1953, Seite 1583). Durch den Konkursrichter des Kantons Zug wurde über die Firma am 16. Juli 1954 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 18. August 1954 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember 1954.

Viehzuchtgenossenschaft Menzingen, in Menzingen (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1948, Seite 3459). Die Unterschriften von Franz Josef Röllin und Josef Arnold sind erloschen. Neu wurden gewählt: Alois Röllin, von und in Menzingen, Unterdorf, als Präsident, und Arnold Karl, von und in Menzingen, als Aktuar, Kassier und Zuchtbuchführer. Sie zeichnen kollektiv.

23. Dezember 1954.

Braunviehzuchtgenossenschaft Hünenberg, in Hünenberg (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1945, Seite 638). Die Unterschriften von Leo Luthiger und Johann Burri sind erloschen. Leo Hegglin, von Menzingen, ist Präsident; Franz Boog, von Knutwil (Luzern): Vizepräsident; Josef Schöpfer, von Escholzmatt (Luzern): Aktuar, und Josef Weibel-Hegglin, Kassier (bisher), alle in Hünenberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

23. Dezember 1954.

Joh. Zuberbühler, Möbelgeschäft, in Zug (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1953, Seite 2799). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkursverfahren gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 décembre 1954. Vieux métaux, chiffons, etc.

Mourlevat François, à Bulle, commerce de vieux métaux, chiffons, crins (FOSC. du 22 février 1918, N° 44, page 286). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1954. Epicerie, mercerie.

Jeannette Scyboz-Riedo, à Cerniat. Le chef de la raison est Jeannette Scyboz née Riedo, épouse autorisée de Armand, de Morlon, à Cerniat. Epicerie, mercerie. Au Village.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 décembre 1954. Matériaux de construction.

Sicel S.A., à Estavayer-le-Lac, fabrication de matériaux de construction (FOSC. du 1er septembre 1954, page 2236). Le capital social de 100 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

Bureau de Fribourg

22 décembre 1954. Hôtel.

Joseph Baeriswyl-Hayoz, à Marly-le-Grand, exploitation de l'hôtel de la Croix-Blanche (FOSC. du 17 mai 1950, N° 114, page 1276). La raison est radiée par suite de cessation de commerce et de départ du titulaire.

22 décembre 1954. Immeubles.

S. I. Rue de la Banque S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la construction d'immeubles en Suisse, leur exploitation et leur gérance. La société pourra s'occuper de toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou immobilières s'y rapportant. Elle a notamment pour but l'achat pour le prix de 250 000 fr. de l'immeuble désigné sous l'article 2930b du registre foncier de Fribourg et dénommé «Rue de la Banque, assurance N° 10». Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 5000 fr., libérées chacune en espèces jusqu'à concurrence de 2000 fr. Le capital est donc libéré de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Georges-Alfred-Alexandre Ganière, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle. Siège de la société: rue de la Banque 10 (chez M. Jekelmann).

23 décembre 1954. Sables, gravier.

Gravière de Châtillon S.A., à Fribourg, exploitation et vente de sables et de gravier (FOSC. du 13 août 1951, N° 187, page 2044). Alfred Gremaud a cessé d'être président et membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été élu membre et président du conseil d'administration: César Tacchini, de et à Fribourg (jusqu'ici secrétaire du conseil). Eugène Schneuwly (inscrit comme fondé de pouvoir) devient encore secrétaire du conseil d'administration. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de César Tacchini et la signature collective d'Alfred Tacchini, vice-président, et Eugène Schneuwly. La société a transféré son siège à Pérolles 30.

23 décembre 1954. Entreprise de construction.

Gremaud et Tacchini S.A., à Fribourg, exploitation d'une entreprise de construction (FOSC. du 13 août 1951, N° 187, page 2044). Alfred Gremaud a cessé d'être président et membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. César Tacchini, de et à Fribourg, a été élu membre et président du conseil d'administration. Alfred Tacchini (inscrit comme administrateur) devient vice-président; Eugène Schneuwly (inscrit comme fondé de pouvoirs) devient secrétaire du conseil d'administration, sans en faire partie. A l'avenir, la société sera engagée par la signature individuelle de César Tacchini et par la signature collective d'Alfred Tacchini et Eugène Schneuwly. La société a transféré son siège à Pérolles 30.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

21. Dezember 1954. Spezereien.

Josef Kaeser, in Grossbösingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Kaeser, von und in Grossbösingen. Spezereihandlung.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

23. Dezember 1954.

Gebrüder Gunzinger A.G. Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 332). Die beiden Prokuristen Hermann Kocher, von Büren a. d. A., und Jakob Brügger, von Lostorf, beide in Welschenrohr, werden zu Vize-Direktoren ernannt; sie zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Ihre bisherigen Prokuren werden gelöscht.

Bureau Grenchen-Bettlach

22. Dezember 1954. Restaurant.

Ed. Stettler, in Grenchen, Betrieb des Restaurants «Rosengarten» (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1950, Seite 3356). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1954, Seite 3246) im Handelsregister von Grenchen von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1954. Restaurant.

Anton Egli-Manetsch, bisher in Bauma (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1952, Seite 926). Die Firma hat den Sitz nach Grenchen verlegt. Inhaber ist Anton Egli-Manetsch, von Egolzwil (Luzern), in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Rosengarten». Centralstrasse 38.

Bureau Kriegstetten

20. Dezember 1954.

Karl Hofer, Eisen- und Metalle, in Etziken. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Hofer, von und in Etziken. Die Firma erteilt Einzelprokura an Karl Hofer, junior, von und in Etziken. Handel mit Eisen und Metallen. Sumpfgasse 112.

21. Dezember 1954.

Fritz von Burg, dipl. Gipsermeister und Malergeschäft, in Biberist (SHAB. Nr. 13 vom 19. Januar 1953, Seite 132). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers und Geschäftsüberganges gelöscht.

21. Dezember 1954.

Frau L. von Burg, Gipser- und Malergeschäft, in Biberist. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Louise von Burg geb. Flury, Witwe des Fritz, von Lommiswil, in Biberist. Gipser- und Malergeschäft. Bleichenmattstrasse 911.

Bureau Olten-Gösgen

22. Dezember 1954.

Motorwagenfabrik Berna A.G. (Fabrique d'automobiles Berna S.A.) (Motorcars factory Berna Ltd.), in Olten (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1954, Seite 2888). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Huber, von Däniken, in Olten.

23. Dezember 1954.

Dreitannen-Verlag G.m.b.H., in Olten (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1939, Seite 467). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 6. Dezember 1954 wurden die Statuten revidiert. Der Gesellschaftszweck wird nun umschrieben: Handel mit Druckerzeugnissen aller Art und der Betrieb eines Verlagsgeschäftes sowie der Import und Export von Büchern. Von den bisherigen Stammeinlagen des Cäsar Burkhardt und des Johann Isidor Kunz, der nun auch Bürger von Olten ist, zu je Fr. 10 000 wurden je Fr. 4000 abgetreten an den neuen Gesellschafter Dr. Rudolf Parpan, von Obervaz, in Olten. Dementsprechend zerfällt das Stammkapital von Fr. 20 000 nun in drei Stammeinlagen; eine von Cäsar Burkhardt im Betrage von Fr. 6000 (bisher Fr. 10 000), eine von Johann Isidor Kunz im Betrage von Fr. 6000 (bisher Fr. 10 000), und eine von Dr. Rudolf Parpan im Betrage von Fr. 8000. Dr. Rudolf Parpan ist Geschäftsführer; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Gesellschaftsdomizil: Spitalstrasse 4.

23. Dezember 1954. Textilien, Teppiche, Occasionswaren.

Wilhelm Gubler, Warenhalle, in Lostorf. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Gubler, von und in Lostorf. Handel mit Textilien, Teppichen und Occasionswaren. Mahrenstrasse.

Bureau Stadt Solothurn

22. Dezember 1954. Restaurant.

Martha Jäggi-Hertkorn, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb, Restaurant «Zum Schlüssel» (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1937, Seite 1355). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1954. Konditorei, Bäckerei.
H. Lenz, in Solothurn, Konditorei und Bäckerei (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1950, Seite 383). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dornach (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1954, Seite 3247) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1954. Vereinigung von Tapezierern, Möbelhändlern usw.
Genossenschaft Avanti, in Solothurn, Wahrung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder, Tapezierermeister, Innendekorateure und Möbelhändler (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1954, Seite 2146). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1954 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Thierstein

23. Dezember 1954. Holz, Heu, Heizöfen, Restaurant.
Josef Hammel, in Kleinlützel, Holz- und Heuhandel (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1941, Seite 634). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Vertretung des Heizofens «fire ball» und Betrieb der Speise- und Schenkwirtschaft «Zum Tell».

23. Dezember 1954. Wirtschaft.
Frau Blaser, in Beinwil, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1945, Seite 1664). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

13. Dezember 1954.
Copula-Verlag, E. Schwarz & Cie., in Basel. Erwin Schwarz-Beer als unbeschränkt haftender Gesellschafter und seine Ehefrau Rosa Schwarz-Beer, als Kommanditärin mit Fr. 1000 und zugleich als Einzelprokuristin, beide von Basel, in Riehen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1954 begonnen hat. Die Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt hat am 4. Dezember 1954 die Zustimmung erteilt. Verlag und Herausgabe von Werbe-Drucksachen, Werbezeitschriften, Werbeartikeln aller Art; insbesondere Herausgabe der Broschüre «Euer Lebensweg». Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Blauenstrasse 19.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

22. Dezember 1954. Baugeschäft.
Burri-Mangold & Cie., in Liestal, Baugeschäft (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1952, Seite 168). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Heinrich Burri-Mangold ist infolge Todes aus der Kommanditgesellschaft ausgeschieden. Als neue unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist der Gesellschaft beigetreten Marie Burri-Mangold, von Thunstetten, in Liestal. Den beiden Kommanditären Werner Burri-Hunkeler und Johannes Burri wurde Einzelprokura erteilt.

22. Dezember 1954. Immobilien.
Bauland Liestal A.G., in Liestal (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1947, Seite 2782). Aus dem Verwaltungsrat ist das bisherige Mitglied Heinrich Burri-Mangold infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Johannes Burri, als Präsident, und Werner Burri-Hunkeler, als Vizepräsident, beide von Thunstetten, in Liestal. Sie zeichnen je einzeln. Neues Geschäftslokal: Munzachstrasse 4.

22. Dezember 1954. Uhren.
M. Wirz A.G., bisher in Bern (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1954, Seite 1887). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1954 wurde der Sitz nach Tecknau verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Anker-Uhren und den Handel mit Uhren und Uhren-Bestandteilen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Juli 1954. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Fritz Gröflin-Thommen, von Basel und Hölstein, in Basel, als Präsident; Meinolf Wirz-Houlmann, von Solothurn, in Bern, und Emil Radelfinger-Thommen, von Wileroltigen, in Muttenz, als Mitglieder. Sie zeichnen zu zweien. Hauptstrasse 58.

23. Dezember 1954. Immobilien.
Grüenmatt A.G., in Liestal. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Dezember 1954 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf, die Ueberbauung sowie die Verwaltung von Grundstücken aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von der «A.G. Floretspinnerei Ringwald», in Basel, die Parzelle Nr. 167 des Grundbuches Liestal, haltend 44 a 81 m² mit den darauf befindlichen Gebäuden Nrn. 47, 49 und 49 a zum Preise von Fr. 225 000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Alexander Gröflin-Degen, als Präsident, Karl Muralda-Schüepp, als Mitglied, beide von Basel, in Binningen, und Gérard Bächle-Schmid, von und in Basel, als Mitglied. Alexander Gröflin und Gérard Bächle zeichnen kollektiv. Rechtsdomizil: Liestal, Pulverturmweg 3. Verwaltungssitz: Basel, Nadelberg 23.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

22. Dezember 1954. Baugeschäft usw.
Walter Lutz, vorm. Ernst Vetterli, in Stein am Rhein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Lutz, von Zürich, in Stein am Rhein. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der mit Sitz in Wagenhausen (Thurgau) eingetragenen Einzelfirma «Ernst Vetterli». Baugeschäft, Handel mit Zementwaren und Baumaterialien. «Im Häldeli».

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

20. Dezember 1954. Waren aller Art usw.
M. Hofmann & Co. in Liq., in Kreuzlingen, Kommanditgesellschaft, Import von Waren aller Art, Handel mit Schmierölen und -fetten (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1947, Seite 3659). Die Firma wird gemäss Art. 68, Abs. 2, HRV, infolge Wegzuges der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin und Liquidatorin Marianne Futterknecht-Hofmann von Amtes wegen gelöscht.

21. Dezember 1954. Möbel.
Scheuch & Adler A.G., in Sirnach, Handel mit Möbeln en gros (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1949, Seite 1783). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 16. Dezember 1954 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 durch Verrechnung liberierten Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital zerfällt nun in 300 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

21. Dezember 1954. Gärtnerei.
Frau Emmy Bachmann-Gallmann, in Diessenhofen, Handelsgärtnerei und Samenhandlung (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1947, Seite 2852). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «C. Bäder», in Diessenhofen, erloschen.

21. Dezember 1954. Gärtnerei.
C. Bäder, in Diessenhofen. Firmainhaber ist Carl Bäder-Gallmann, von Weiningen (Thurgau), in Diessenhofen. Er übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Frau Emmy Bachmann-Gallmann», in Diessenhofen. An Emmy Bäder-Gallmann, von Weiningen (Thurgau), in Diessenhofen, ist Einzelprokura erteilt. Gärtnerei und Samenhandlung. Schmidgasse.

21. Dezember 1954. Graphische Anstalt.
Charles Mercier, in Wallenwil, graphische Anstalt (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1951, Seite 2079). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Dezember 1954. Baumwollzwirnerei.
Lina Stäheli, in Amriswil, Baumwollzwirnerei (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1933, Seite 1006). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1954. Bäckerei.
Eugen Bruggmann, in Salmsach, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1953, Seite 2372). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

21. Dezember 1954. Zimmerei, Schreinerei.
Hans Graf & Co., in Kreuzlingen, Zimmerei und Schreinerei (SHAB. Nr. 31 vom 9. Februar 1953, Seite 320). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Austritts des Kommanditärs Edwin Wegmann, dessen Prokura erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans Graf, von Tuttwil, in Kreuzlingen, unter der Firma **Hans Graf** als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Einzelprokura der Elsa Graf-Widmer bleibt bestehen. Zimmerei und Schreinerei. Romanshornerstrasse 64.

22. Dezember 1954. Café, Bäckerei.
Fritz Zimmermann, in Kreuzlingen, Café, Konditorei-Bäckerei zum Strauss (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1930, Seite 2574). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1954. Bäckerei, Café.
H. Rengel, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Hellmuth Rengel, von Hüntwangen (Zürich), in Kreuzlingen. Bäckerei, Konditorei und Café Strauss. Bernrainstrasse 3.

22. Dezember 1954. Rohwaren, Leder usw.
Gebr. Moos Söhne, in Kreuzlingen, Rohwaren, Leder, Därme und Metzgereibedarfsartikel (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1945, Seite 1163). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

22. Dezember 1954. Därme usw.
Moos & Co., in Kreuzlingen, Handel mit Därmen, Metzgereibedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1948, Seite 2777). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Paul Erich Moos ist Schweizer Bürger und in Kreuzlingen heimatberechtigt.

22. Dezember 1954. Baugeschäft usw.
Ernst Vetterli, in Wagenhausen, Baugeschäft, Zementwaren und Baumaterialien (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1934, Seite 1913). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Walter Lutz, vorm. Ernst Vetterli», in Stein am Rhein, übernommen.

22. Dezember 1954. Massenartikel aus Aluminium usw.
Robert Victor Neher A. G., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1954, Seite 1436). Hans Peter Grauer, von Degersheim (St. Gallen), in Kreuzlingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. Dezember 1954.
«Lana» Einkaufsvereinigung für Wollgarne, in Romanshorn (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1940, Seite 1288). Die Genossenschaft wurde gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 6. Dezember 1954 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

22. Dezember 1954.
Sanna Genossenschaft Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1947, Seite 2165). Die Genossenschaft wurde gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 19. März 1954 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 dicembre 1954.
Immobiliare Mirasole S. A., in Bellinzona (FUSC. del 15 ottobre 1954, N° 241, pagina 2640). Con decreto 25 novembre 1954 della pretura di Bellinzona, la società è stata dichiarata fallita. La società è sciolta.

Ufficio di Biasca

20 dicembre 1954.
Società Cooperativa di Consumo Biasca e Dintorni, in Biasca (FUSC. N° 303, 30 dicembre 1953). Amilcare Tognola fu Evaristo, da e in Biasca, è presidente (già inscritto); Guido Decarli fu Giovanni, da Giubiasco, in Biasca, vicepresidente (già inscritto); Enrico Guidotti fu Andrea, da ed in Biasca, segretario (già inscritto). Ernesto Cadlini, già segretario, non fa più parte del consiglio di amministrazione perchè scaduto. Sono estinte le firme di Ernesto Cadlini e di Edgardo Emma. La società continua ad essere vincolata dalla firma collettiva a due del segretario con il presidente o con il vice-presidente.

Ufficio di Locarno

22 dicembre 1954. Prodotti agricoli.
Tessimex S.A., in Locarno, commercio, importazione ed esportazione di prodotti agricoli (FUSC. del 18 luglio 1951, N° 165, pagina 1793). La società dà procura, con diritto di firma individuale, al dott. Guido Bignano di Luigi, da ed in Milano.

Ufficio di Lugano

22 dicembre 1954. Costruzioni.

Massimo Andreoli, in Lugano, impresa costruzioni (FUSC. del 29 ottobre 1914, N° 253, pagina 1675). La ditta è cancellata in seguito ad associazione del titolare. L'attivo ed il passivo sono assunti a partire da 1° gennaio 1955 dalla nuova società in nome collettivo «Massimo Andreoli e figlio», in Lugano, qui sotto inscritta.

22 dicembre 1954. Costruzioni, ecc.

Massimo Andreoli e figlio, in Lugano. Massimo Andreoli fu Massimo, ed il figlio Dante hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1955 e che ha ripreso da questa data l'attivo ed il passivo della sopra cancellata ditta individuale «Massimo Andreoli», in Lugano. Impresa di costruzioni edili, lavori di sopra e sottostruttura, cemento armato, lavori in gesso e pavimentazioni stradali. Via Marco da Carona 1.

Distretto di Mendrisio

20 dicembre 1954. Biancheria, cosmetici, gioielleria.

Femina S.A., in Vacallo, commercio di biancheria, maglie, calze per signora, articoli di profumeria e cosmetici, gioielleria, articoli di fantasia, ecc. (FUSC. del 10 luglio 1953, N° 157, pagina 1687). Il capitale sociale di 50 000 fr. è attualmente interamente liberato. Gli statuti sono stati modificati con decisione 4 dicembre 1954 dell'assemblea generale degli azionisti. Le altre modificazioni statutarie non concernono i terzi.

22 dicembre 1954.

Società Anonima per l'Esportazione Gaetano Albarelli, in Chiasso (FUSC. del 6 agosto 1954, N° 181, pagina 2032). Con decisione assembleare del 15 dicembre 1954, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da 50 000 fr. a 200 000 fr. mediante emissione di 300 nuove azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in conformità. Il capitale sociale è ora di 200 000 fr., suddiviso in 400 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, interamente liberate.

23 dicembre 1954. Foglie ornamentali e fiori.

Ved. Giovanni Pesce e Ci., in Chiasso, importazione, vendita e spedizione di foglie ornamentali e di fiori da qualsiasi natura e specie, società in nome collettivo (FUSC. del 25 novembre 1948, N° 277, pagina 3196). L'associata Cesarina Pesce Ved. fu Giovanni non fa più parte della società; la sua firma è quindi estinta. La ditta continua tra gli altri soci sotto la nuova denominazione **Pesce Maria fu Giovanni e Ci.** ed è impegnata dalla firma individuale dei soci Maria Pesce ed Eugenia Magni.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Echallens

21 décembre 1954. Maçonnerie.

Armand Peclard, à Vuarrens, entreprise de maçonnerie (FOSC. du 22 septembre 1926, N° 221, page 1679). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Société immobilière Les Fougères, à Lausanne (FOSC. du 21 décembre 1954, page 3260). Le conseil est composé de François Lugeon, président (inscrit), et Charles-François Thévenaz; ils signent collectivement à deux.

21 décembre 1954. Immeubles.

S. I. Clos Logis C, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 20 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquerra notamment une parcelle de terrain sise à Lausanne, au chemin du Levant, lieu dit «A la Vuachère» et «Aux Colombaires» d'une surface approximative de 1300 m² pour le prix d'environ 35 000 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle André Barth, de Thielle-Wavre (Neuchâtel), à Lausanne. Bureau: Galeries Benjamin-Constant 1, chez les notaires Francken et Sandoz.

22 décembre 1954. Vins.

J. J. Pedrazzini, à Lausanne, courtier en vins (FOSC. du 14 avril 1954, page 969). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 décembre 1954.

Société Immobilière «Melrose A» S.A., à Lausanne (FOSC. du 17 septembre 1953, page 2219). Les signatures des administrateurs Henri Niess et Pierre Baumgartner, démissionnaires, sont radiées. Marcel Colombo (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle.

22 décembre 1954. Opérations commerciales, immobilières, etc.

Ducalmon S.A., à Lausanne, société anonyme, opérations commerciales, mobilières et immobilières (FOSC. du 22 mai 1953, page 1239). La signature de l'administrateur Henri Niess, démissionnaire, est radiée. Bernard Amstutz (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle.

22 décembre 1954.

Société immobilière de la Place de la Gare Centrale, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 22 mai 1953, page 1239). La signature de l'administrateur Henri Niess, démissionnaire, est radiée. Bernard Amstutz (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle.

22 décembre 1954. Articles en cuir, en plastic, articles techniques et chimiques, textiles, etc.

W. et H. Leutwyler, à Renens, articles techniques et chimiques, société en nom collectif (FOSC. du 11 juillet 1946, page 2094). La société a modifié son genre de commerce en: Fabrication d'articles en cuir, simili-cuir et plastic. Représentation, importation, exportation d'articles de maroquinerie, textiles, tapis et d'articles techniques et chimiques. L'associé Werner Leutwyler est maintenant domicilié à Langenthal. Nouvelle adresse: avenue de la Mèbre 24.

22 décembre 1954. Transports, agence de voyages, etc.

Lavanchy & Cie S.A., à Lausanne, transports, agence de voyages (FOSC. du 16 avril 1950, page 926). La procuration conférée à Henri Lavanchy est éteinte. Jean-Jacques Chauvet, de Colombier sur Morges, à Lausanne, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective avec un des administrateurs ou l'un des autres fondés de pouvoir inscrits.

22 décembre 1954. Papiers.

Baumgartner & Cie S.A., à Lausanne, commerce et manufacture de papiers (FOSC. du 24 août 1953, page 2040). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 décembre 1954, la société a émis 1000 bons de jouissance nominatifs, sans valeur nominale, remis aux actionnaires à raison de un bon par action. Ces bons donnent droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

23 décembre 1954.

Laboratoire d'analyses cliniques, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'exploitation d'un laboratoire d'analyses cliniques, soit de toutes analyses médicales, chimiques, biologiques, sérologiques, hématologiques, cytologiques, bactériologiques, etc. Elle acquerra pour y exploiter le laboratoire un immeuble sis à l'avenue Tissot 4, à Lausanne, au prix de 250 000 fr. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués soit par lettre recommandée soit par insertion dans l'organe de publications. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Robert Piaget, des Bayards, à Pully. Charles Stricker, de Grabs (St-Gall), à Lausanne, est nommé directeur avec signature individuelle. Bureau: Rue de la Paix 2, chez Me Robert Piaget, avocat.

23 décembre 1954. Immeubles.

S. I. Centre - Prilly A, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 28 septembre 1954, page 2484). Le capital social est actuellement entièrement libéré.

23 décembre 1954. Marchandises de diverse nature.

Mme M. Woolf, à Lausanne, commerce, représentation et importation de marchandises et articles de diverse nature (FOSC. du 30 juin 1950, page 1712). Nouvelle adresse: En Malley, chemin des Pyramides B.

23 décembre 1954.

Société immobilière Le Cerisier, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 juillet 1947, page 2180). La signature de l'administratrice Lucie Bercantal, décédée, est radiée. Claude Bercantal, de Colombier (Neuchâtel), à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

20 décembre 1954.

Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer, à Gland (FOSC. du 27 mai 1949, page 1420). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Fabrique des Lactas et Parc avicole P. Langer Gland S.A., à Vich» ci-dessous inscrite.

20 décembre 1954.

Fabrique des Lactas et Parc avicole P. Langer Gland S.A., à Vich, à Vich. Suivant acte authentique et statuts du 13 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui reprend et continue les affaires de la maison «Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer» ci-dessus radiée. Elle a pour but: la fabrication et la vente de tous produits fourragers et vétérinaires et de tous articles se rapportant à ceux-ci; toute activité susceptible d'utiliser les immeubles, le matériel, l'organisation et la main d'œuvre de la société. Elle peut s'intéresser à tous travaux de recherches et procéder ou s'intéresser à toute publication ou édition dans le domaine de l'alimentation et des soins aux animaux, notamment entretenir et développer une station d'élevage et d'expérimentation et exploiter un parc avicole. Elle peut également participer financièrement à des entreprises similaires en Suisse ou à l'étranger. Elle peut acheter et vendre des immeubles. Le capital social, entièrement libéré, est de 300 000 fr., divisé en 135 actions nominatives de 1000 fr., privilégiées quant à la répartition du solde actif en cas de liquidation, et 165 actions ordinaires de 1000 fr., nominatives. Il est fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer», selon bilan au 31 décembre 1953, accusant un actif de 1 352 888 fr. 93 (immeubles, machines, mobilier, marchandises, créances, caisse, etc.), et un passif de 1 200 778 fr. 05 (créanciers divers), soit un actif net de 152 110 fr. 88. Ledit apport a été accepté pour le prix de 152 110 fr. 88 contre remise à l'apporteur de 75 actions privilégiées et 50 actions ordinaires, toutes nominatives de 1000 fr., entièrement libérées, l'apporteur restant créancier de la société pour une somme de 27 110 fr. 88. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Fabrique des Lactas et Parc avicole Gland P. Langer», avec effet rétroactif au 1er janvier 1954. Le solde des actions, soit 60 actions privilégiées et 115 actions ordinaires, toutes de 1000 fr., nominatives, a été entièrement libéré par compensation, jusqu'à concurrence de pareil montant, avec des créances figurant au passif du bilan sus-mentionné. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 2 à 7 membres, actuellement de: Paul Langer, de Neuchâtel et Vich, à Vich, président; Alfred Langer, de Neuchâtel et Vich, à Gland, et Philippe Langer, de Neuchâtel et Vich, à Nyon, membres. Le secrétaire pris en dehors du conseil est le fondé de procuration Louis Resin, de Cronay, à Nyon. Les administrateurs et le fondé de procuration signent collectivement à deux. Bureaux: Pont Farbel, commune de Vich près Gland.

Bureau du Sentier

22 décembre 1954.

Laiteries Réunies du Sentier, au Sentier, commune du Chenit, société coopérative (FOSC. N° 70 du 25 mars 1947, page 832). André Guignard est président (déjà inscrit); Jean Reymond, vice-président (déjà inscrit); Georges Meylan, du Chenit, au Sentier, commune du Chenit, secrétaire (inscrit jusqu'ici comme membre). La signature de Jean Piguet, ancien secrétaire, est éteinte. A été nommé gérant-caissier Paul Lugrin, du Lieu, au Sentier, commune du Chenit. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire, ou la signature individuelle du gérant-caissier.

Bureau de Vevey

22 décembre 1954. Taxis.

Auguste Meldem, à Glion, commune de Montreux-Planches, service de taxi (FOSC. du 17 octobre 1950, N° 243). Le titulaire n'étant plus soumis à l'inscription, la raison sociale est radiée à sa demande (art. 54 O.R.C.).

22 décembre 1954. Rénovation de pneus.

Tyresoles (Suisse) S.A., à Vevey, rénovation du pneu, société anonyme (FOSC. du 3 février 1954, N° 27). Les administrateurs Raymond Fonjallaz et Robert Moser, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. L'administrateur Goffredo Severini, démissionnaire, est radié. L'administrateur-délégué Henri Pouly est également président du conseil signant individuellement; ses pouvoirs sont complétés en ce sens. Gilbert Pouly, des Cullayes (Vaud), à Vevey, est administrateur; il signe collectivement à deux. Paul Vuillemin, du Locle, à Lausanne, est fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

22 décembre 1954.
Compagnie du Gaz et du Coke, Société Anonyme, Vevey, à Vevey (FOSC. du 8 décembre 1952, N° 288). L'administrateur délégué Werner Tobler n'est plus directeur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Les fondés de procuration Jean-Pierre Chopard et Eric-A. Giorgis sont sous-directeur technique, respectivement sous-directeur commercial; leurs pouvoirs sont complétés en ce sens. Le fondé de procuration Charles Baudet est en outre chef du service administratif; ses pouvoirs sont étendus en ce sens. L'administrateur délégué signe individuellement. Les sous-directeurs et le fondé de procuration Baudet signent collectivement à deux entre eux ou avec une autre personne autorisée.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

Berichtigung.
Sporthaus Gaston Darioli-Graven, in Zermatt und **Zermatterstübli, Gaston Darioli-Graven,** in Zermatt (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1954, Seite 3069). Die Ehegattin heisst Anna Graven.

20. Dezember 1954.
Heh. Glenz-Cina, Weine, in Salgesch. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Glenz, von und in Salgesch. Handel mit inländischen Weinen.

20. Dezember 1954.
Leo Zimmermann, Transporte, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Leo Zimmermann, von Eggerberg, in Visp. Transporte aller Art.

20. Dezember 1954. Lebensmittel, Gemischtwaren.
E. Zimmermann, Handlung, in Baltschieder. Inhaber dieser Firma ist Elias Zimmermann, von Eggerberg, in Baltschieder. Handel mit Lebensmitteln und Gemischtwaren.

Bureau de Sion

22 décembre 1954. Epicerie, rôtisserie.
Jules Favre, à Sion, épicerie des Remparts et rôtisserie (FOSC. du 29 octobre 1952, page 2646, N° 254). Cette maison est radiée par suite de cessation de toute activité.

22 décembre 1954.
Subalpina, Société Anonyme de Travaux Publics et Industriels Sion, à Sion (FOSC. du 12 mars 1951, N° 59, page 664). Cette société est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Stalden (FOSC. du 4 novembre 1954, page 2828).

Bureau de St-Maurice

21 décembre 1954. Bois, scierie, explosifs, etc.
Bompard et Cie, Société en commandite par actions, à Martigny-Ville, commerce de bois, exploitation d'une scierie, vente d'explosifs et distillation de produits agricoles, société en commandite par actions (FOSC. du 2 mars 1953, page 488). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 décembre 1954, la société a décidé sa transformation, par simple modification de ses statuts, en une société anonyme. La raison sociale est désormais **Bompard et Cie, S.A.** La société a pour but l'industrie et le commerce du bois, le commerce d'explosifs et de tous produits s'y rattachant, et la distillation de produits agricoles, ainsi que toutes opérations s'y rapportant. Les actionnaires de la société en commandite par actions reçoivent, en échange de chaque action de 1000 fr., une action nominative de 1000 fr., entièrement libérée de la société anonyme. La société a porté son capital social de 200 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 300 actions nominatives de 1000 fr. Le capital social est actuellement de 500 000 fr., divisé en 500 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré à concurrence de 350 000 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce et le «Bulletin officiel du Canton du Valais». Les convocations et communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, composé de: Pierre Closult, président; César Bompard, administrateur-délégué (inscrit jusqu'ici comme associé indéfiniment responsable), et Alphonse Orsat, membre; les trois de et à Martigny-Ville. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des administrateurs. Marc Ribordy et Berthe Bompard, démissionnaires, ne font plus partie du conseil et sont radiés. Bureaux de la société: dans ses locaux.

21 décembre 1954.
Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard, à Bourg-St-Pierre. Suivant acte authentique et statuts du 10 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'aménagement et l'exploitation des forces hydrauliques des eaux du bassin supérieur de la Dranse d'Entremont, la mise en valeur de toutes autres forces hydrauliques. Le capital social de 1 000 000 de fr. est divisé en 1000 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est libéré à concurrence de 200 000 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce; les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration de 4 à 10 membres; il est composé de: Maurice Troillet, de et à Bagnes, président; Eugène Etienne, de Tramelan, à la Conversion/Lausanne, vice-président; Henri Chappaz, de Monthey, à Martigny-Ville; Louis Favrat, de Lausanne et Epalinges, à Lausanne; Max Herold, de Coire, à Monthey; Bernard Jobin, de Neuchâtel, à Arlesheim; Louis Mercanton, de Riex et Lutry, à Châtelard-Montreux; Pierre Payot, de Corcelles/Concise, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard; Max Philippin, de Neuchâtel, à Bâle, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: Maison de commune.

22 décembre 1954. Scierie, bois, battoir.
Joseph Bruchez-Bérard, à Riddes, exploitation d'une scierie et battoir et commerce de bois (FOSC. du 29 janvier 1944, page 243). La maison est radiée par suite de décès du titulaire.

22 décembre 1954. Epicerie.
Gabriel Raffin, à St-Gingolph, épicerie (FOSC. du 4 octobre 1954, page 2526). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 décembre 1954. Entreprise électrique.
Albert Mordasini, à Cortaillod, entreprise électrique (FOSC. du 7 janvier 1930, N° 4, page 30). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 décembre 1954. Textiles, mercerie, etc.
Philippe Thiébaud-Kunz, à Colombier, commerce de textiles, mercerie et bonneterie (FOSC. du 7 février 1945, N° 31, page 312). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

21 décembre 1954. Produits de beauté, textiles.
A. et G. Giovanella, à Neuchâtel, vente de produits de beauté et de textiles, société en nom collectif (FOSC. du 16 octobre 1953, N° 241, page 2475). La société est dissoute depuis le 13 octobre 1954. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Genf - Genève - Ginevra

21 décembre 1954. Assurances.
W. Raymond et Fils, à Genève, agence générale d'assurances, société en nom collectif (FOSC. du 2 août 1949, page 2048). Procuration individuelle est conférée à Roland-Julien Anex, de et à Genève.

21 décembre 1954. Représentation dans la branche automobile, etc.
«Le Prospecteur» Ingoglia & Pautex, à Genève, représentation et prospection commerciale et industrielle en Suisse et à l'étranger, notamment dans la branche automobile, société en nom collectif (FOSC. du 5 juin 1950, page 1461). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

21 décembre 1954.
Société anonyme de la Clinique générale de Genève, à Genève (FOSC. du 21 mai 1952, page 1320). Henri Koechlin, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Léon Séchehaye, administrateur (inscrit), a été nommé vice-président; il signe dorénavant individuellement. L'administrateur René Mach (inscrit jusqu'ici comme vice-président) signe dorénavant collectivement à deux.

21 décembre 1954. Opérations immobilières, etc.
PARTEX S.A., à Genève, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC. du 15 mars 1954, page 681). Les pouvoirs de Philippe Moll, administrateur démissionnaire, sont radiés. Walter Schadegg (inscrit jusqu'ici comme président) reste unique administrateur; il signe dorénavant individuellement.

21 décembre 1954.
Arbitrage et Finance S.A. à Genève (FOSC. du 9 juin 1954, page 1479). Les pouvoirs d'Emile Plattner, directeur, et de Karl Aeberli, fondé de pouvoir, sont radiés.

21 décembre 1954.
Union Charbonnière S.A., à Genève (FOSC. du 25 mai 1945, page 1178). Les pouvoirs de Pierre Crivelli, directeur, sont radiés. Jean Crivelli, de et à Genève, a été nommé directeur, avec signature individuelle.

21 décembre 1954. Représentations diverses, etc.
COMAR S.A., à Genève, représentation de maisons et sociétés étrangères, etc. (FOSC. du 1er octobre 1952, page 2417). Nouveaux locaux: Rue Viollier 7.

21 décembre 1954.
Cominal, Compagnie d'échanges commerciaux, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 août 1951, page 2192). Conseil d'administration Lucien Keller (inscrit) nommé président; Jules-Emile-Henri Delruelle (inscrit jusqu'ici comme président), et Jacques-A. Chapuis (inscrit), lesquels continuent à signer collectivement à deux.

21 décembre 1954.
Société Immobilière de construction «Corona», à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 janvier 1952, page 55). Conseil d'administration: Marcel Mermillod, président, de Bardonnex, à Genève, et Antoine Floquet, secrétaire, de Chêne-Bourg, à Lancy, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Pierre Pidoux et Robert-Charles-Eugène Mury, administrateurs démissionnaires, sont radiés. Domicile: Rue Petitot 15, banque Ferrier, Lullin et Cie.

21 décembre 1954.
GEPLA, Société anonyme des Métaux Plaqués, à Genève (FOSC. du 21 mai 1947, page 1375). Conseil d'administration: Joseph Reiser, président (inscrit); Paul May, jusqu'ici sans signature, secrétaire (inscrit), actuellement domicilié à Kilchberg (Zurich); Helmich-W. Boessenkool (inscrit); Henry-Cobden Turner, de nationalité britannique, à Hale Barns, Cheshire (Grande-Bretagne), et Maurice Hess, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président J. Reiser ou par la signature collective des administrateurs P. May et M. Hess.

21 décembre 1954.
Editions Holle S.A. (Holleverlag A.G.), à Genève (FOSC. du 9 septembre 1954, page 2309). Conseil d'administration: Helmuth Kossodo, président (inscrit); Nelly Kossodo née Wichmann, secrétaire, de et à Genève, et Jean-Jacques Peter, jusqu'ici sans signature (inscrit). L'administrateur Helmuth Kossodo continue à signer individuellement; les autres administrateurs exercent la signature collective à deux. Procuration individuelle est conférée à Hedwig Lauber, de Lucerne, à Zurich. Les pouvoirs de Charles Hummel, administrateur démissionnaire, sont radiés.

21 décembre 1954. Participations, etc.
Sydhold S.A., à Genève, participations à toutes entreprises financières, etc. (FOSC. du 10 octobre 1952, page 2497). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du canton de Genève par suite du transfert du siège social à Zoug (FOSC. du 9 décembre 1954, page 3142).

21 décembre 1954.
Société industrielle de Machines agricoles Rotatives SIMAR, à Carouge, société anonyme (FOSC. du 22 septembre 1953, page 2254). Jean Jacobi, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 décembre 1954. Moteurs, machines, etc.
MOTOREX S.A., à Genève, moteurs, machines, outillages, etc. (FOSC. du 17 août 1953, page 1991). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 17 décembre 1954, les statuts ont été modifiés. Le capital social a été porté de 100 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Capital social 150 000 fr., entièrement libéré, divisé en 150 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

21 décembre 1954.
Société Immobilière Champel-Corail, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1954 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles et généralement la conclusion de toutes affaires immobilières, notamment l'acquisition d'immeubles à Genève, dans le quartier de Champel. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société

est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, Georges-Raymond Gelbert, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Mont-Blanc 5, locaux de Gelbert, Bureau d'Etudes Economiques et Financières «BEFI».

21 décembre 1954.

Société Immobilière Fusterie 5, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 décembre 1954, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et notamment l'acquisition, pour le prix de 1 100 000 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Cité, la co-propriété de la parcelle 5350, avec bâtiment N° H 193, place de la Fusterie 5. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Ernest Bory, président, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Mies (Vaud), André Bory, secrétaire, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Genève, lesquels signent individuellement. Domicile: boulevard du Théâtre 8, régie C. et E. Bory.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Dezember 1954

Première quinzaine de décembre 1954 Prima quindicina di dicembre 1954

I. Abteilung Ire Partie I^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

88291—88350

Nr. 88291. 1. Dezember 1954, 14 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Möbelbeschläge. — **E. Siegrist AG.**, Stockerstrasse 43, Zürich 2 (Schweiz).

Nr. 88292. 1. Dezember 1954, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Plakat. — Georg **Clorer**, Druck- und Verlagsanstalt, Offenburg (Baden, Deutschland). Vertreter: H. Schmitz, Roswiesenstrasse 97, Zürich 51.

Nr. 88293. 1. Dezember 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Oberbeläge für Skier. — Emil **Mathis**, Giswil (Obwalden, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

N° 88294. 1er décembre 1954, 19 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Bon de caisse. — L. **Magnin**, «Riant-Val», avenue de Tourbillon, Sion (Suisse).

Nr. 88295. 1. Dezember 1954, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ventilverschlusszapfen für alkalische Akkumulatoren. — H. **Heusser** & Co., Seebahnstrasse 155, Zürich (Schweiz).

Nr. 88296. 2. Dezember 1954, 6 Uhr. — Offen. — 2944 Muster. — Buntgewebe und bedruckte Gewebe (ausgenommen bedruckte Baumwollgewebe). — **Aktiengesellschaft A. & R. Moos**, Buntwebereien, Weisslingen (Zürich, Schweiz).

Nr. 88297. 2. Dezember 1954, 15 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Motorfahrer-Handschuhe. — K. H. **Scheu**, Elisabethenstrasse 18, Zürich 4 (Schweiz). — Priorität: Deutschland, den 10. Juni 1954.

N° 88298. 2 décembre 1954, 17¾ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à coudre. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., le 15 juin 1954.

Nr. 88299. 2. Dezember 1954, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ständer für auszustellende Waren. — **Verband schweiz. Konsumvereine (V.S.K.)**, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Nr. 88300. 2. Dezember 1954, 19 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Naturpflanzen mit Topf und künstlichen Blüten. — Frau Emilie **Mathys-Schäublin**, Badenerstrasse 250, Zürich 4 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Nr. 88301. 3. Dezember 1954, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gesichtsmassage-Kamm; Körpermassage-Kamm. — Giorgio **Miez**, via Circonvallazione 26, Lugano-Paradiso (Schweiz).

Nr. 88302. 3. Dezember 1954, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stollen. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.**, Biglen (Bern, Schweiz).

Nr. 88303. 3. Dezember 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Leuchter. — Ing. Ed. **Brenner**, Mühlebachstrasse 21, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 88304. 3. Dezember 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 63 Muster. — Stickereien. — Aug. **Giger** & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 88305. 4. Dezember 1954, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bügel für Fauteuil. — Ernst **Huggenberger-Zubler**, Schreiner, Hunzenschwil (Aargau, Schweiz).

Nr. 88306. 4 décembre 1954, 10 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Dispositif pour apprendre à marcher aux enfants, transformable en balancette; balancette. — **Cyclo S.A.**, fabrique de cycles, Porrentruy (Suisse).

Nr. 88307. 4. Dezember 1954, 21 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klappstuhl. — Walter **Frey**, Spalenberg 62 a, Basel (Schweiz).

Nr. 88308. 6. Dezember 1954, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rauchhaken für Metzgereien usw. — Stefan **Schibli**, Schönaustrasse 7, Baden (Schweiz).

Nr. 88309. 7. Dezember 1954, 10 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Verpackungen (Tüchlischachteln). — Hans **Woerlen AG.**, Uzwil (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 88310. 7. Dezember 1954, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stiege. — Paul **Bircher**, Goldschmied, Lochgasse, Gränichen (Aargau, Schweiz).

Nr. 88311. 7. Dezember 1954, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wandsockel. — Paul **Wetzel**, Konstanzerstrasse 59, Kreuzlingen (Schweiz).

N° 88312. 7 décembre 1954, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Chapeau. — Mme Balja **Radouchkoff**, rue du Cendrier 11, Genève (Suisse).

Nr. 88313. 7. Dezember 1954, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Heftapparat. — **Aktiebolaget Fabriksprodukter**, Hestra (Schweden). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, den 30. Juni 1954.

Nr. 83314. 7. Dezember 1954, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drahtspanner. — Fritz **Leimgruber**, Bannwart, Herznach (Schweiz).

N° 88315. 8 décembre 1954, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Semelles et talons. — Eric **Dufour**, rue du Lignolat 176, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

N° 88316. 8 décembre 1954, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Semelle et talon. — Eric **Dufour**, rue du Lignolat 176, Aubonne (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 88317. 9. Dezember 1954, 15¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Blumenkrippe. — Fritz **Kobel**, Kalchofen, Hasle-Rüegsau (Bern, Schweiz).

N° 88318. 8 décembre 1954, 11 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Spécialité de confiserie (bouteille de champagne). — Auguste **Roulet**, confiserie, place Neuve 10, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 88319. 8 décembre 1954, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — **Huguenin frères & Cie S.A.**, fabrique «Niel», Le Locle (Suisse).

Nr. 88320. 9. Dezember 1954, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Haarentferner. — Walter **Ettmüller**, Bruggerweg 2, Zürich 37 (Schweiz).

Nr. 88321. 9. Dezember 1954, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklamekalender. — Hans **Tostini**, Josefstrasse 51, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 88322. 9. Dezember 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 22 Modelle. — Fauteuils, Tische, Teewagen, Holzkorb, Blumenständer, Zeitungshalter, Wandhängerli, Ausschankkörbli, Papierkorb, Schalen, Teetischchen. — Werner **Horst**, Rohrmöbel- und Korbwarenindustrie, Steinen (Schwyz, Schweiz).

Nr. 88323. 9. Dezember 1954, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Endkappen für Installationsrohre. — **NOVOPLAST GmbH.**, Wallbach (Aargau, Schweiz).

Nr. 88324. 10. Dezember 1954, 15 Uhr. — Offen. — 23 Muster. — Packungen, Rezepttheftchen, Etiketten, Prospekte, Einwicklet und Ausstellplakate, die sich auf Kindernährmittel beziehen. — **Dütschler** & Co., Farbgutstrasse 2, St. Gallen (Schweiz).

N° 88325. 10 décembre 1954, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Objet souvenir. — Jean de **Wurstemberger**, rue de Lausanne 89, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Nr. 88326. 10. Dezember 1954, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Glasgefässe. — **Glashütte Bülach AG.**, Flaschenfabrik, Bülach (Schweiz).

Nr. 88327. 10. Dezember 1954, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Arbeitskleid. — E. **Schenk** & Söhne, Berufskleiderfabrik, Uerkheim (Aargau, Schweiz).

Nr. 88328. 11. Dezember 1954, 9 Uhr. — Versiegelt. — 20 Modelle. — Möbel. — Hans **Grieder**, Sternengasse 6, Basel (Schweiz).

Nr. 88329. 11. Dezember 1954, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Metallflaschen. — Silvain L. **Dreyfus**, Freyastrasse 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: F. Fricker, Zürich.

N° 88330. 13 décembre 1954, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Ampoule pour shampooings. — Blanche **Schwager**, avenue de France 2, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Nr. 88331. 13. Dezember 1954, 16 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Uhrengläser. — **Moser-Hagmann** & Co., Jurastrasse 4, Grenchen (Schweiz).

Nr. 88332. 13. Dezember 1954, 16 Uhr. — Offen. — 17 Modelle. — Standuhren. — **Kirchhofer** & Co., Rothornstrasse 6, Interlaken (Schweiz). — Rechtsnachfolger des Urhebers Kieninger & Obergfell, St. Georgen (Deutschland).

Nr. 88333. 13. Dezember 1954, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Topfwaschbürste. — **Bürstenfabrik AG. Triengen**, Triengen (Luzern, Schweiz).

Nr. 88334. 13. Dezember 1954, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Raketen-Doppelgeschosse. — Dr. Franz **Siegwart**, Weststrasse 10, Bern (Schweiz).

Nr. 88335. 14. Dezember 1954, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Stuhlsitz. — **Lüscher, Leber & Cie. AG.**, Zeughausgasse 16, Bern (Schweiz).

Nr. 88336. 13. Dezember 1954, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stilwecker. — W. & A. **Schmid-Schlenker**, jr., Bad Dürrheim bei Schwenningen a. N. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Nr. 88337. 14. Dezember 1954, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hornführer. — Marcel **Hofmann**, Effingerstrasse 109, Bern (Schweiz).

Nr. 88338. 14. Dezember 1954, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausstellkarton für Fleisch- und Hühnersuppe, Bouillons und Bratensaucen aller Art. — **KNORR Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen**, Thayngen (Schaffhausen, Schweiz).

Nr. 88339. 14. Dezember 1954, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hemdenstütze. — Rösli **Ott-Spielmann**, Engadinerweg 12, Zürich 49 (Schweiz).

Nr. 88340. 14. Dezember 1954, 17¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stereoskop. — **Sawyer's Inc.**, Progress (Oregon, USA). — Rechtsnachfolger des Urhebers Channing Wallace Gilson, Los Angeles. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, den 18. November 1954.

N° 88341. 14 décembre 1954, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Appareil pour le contrôle de l'étanchéité des boîtiers de montres. — **R. Marchand & Cie S.A.**, rue des Pavillons 11—13, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

N° 88342. 14 décembre 1954, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Appareil pour désinfecter des liquides, plus particulièrement de l'eau et faire de celle-ci un bactéricide puissant. — Jean **Camoletti**, chemin Port-Noir 10, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.

Nr. 88343. 14. Dezember 1954, 20 Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Kassetten. — **Cartonnagefabrik Wädenswil AG.**, Seestrasse, Au bei Wädenswil (Schweiz).

Nr. 88344. 15. Dezember 1954, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungen. — **Hans Woerlen AG.**, Kartonnage, Uzwil (Schweiz).

Nr. 88345. 15. Dezember 1954, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackungen. — **Hans Woerlen AG.**, Kartonnage, Uzwil (Schweiz).

Nr. 88346. 15. Dezember 1954, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stilwecker. — W. & A. **Schmid-Schlenker**, jr., Bad Dürrheim bei Schwenningen a. N. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Nr. 88347. 15. Dezember 1954, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Bauelemente. — **Ebenseer Betonwerke Gesellschaft mbH.**, Annagasse 6, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Oesterreich, den 13. August 1954.

Nr. 88348. 15. Dezember 1954, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sportbeutel. — **Grieder** & Cie., Paradeplatz, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Nr. 88349. 15. Dezember 1954, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gestrickte Mützen. — **Grieder** & Cie., Paradeplatz, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Nr. 88350. 15. Dezember 1954, 20 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Plastische Langsohlen. — **Frei & Kasser AG.**, Gotthardstrasse 55, Zürich 27 (Schweiz).

II. Abteilung IIe Partie IIa Parte

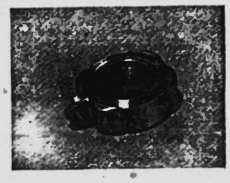
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 88319. 8 décembre 1954, 20 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres. — **Huguenin frères & Cie S.A.**, fabrique «Niel», Le Locle (Suisse).

N°s 5 6



III. Abteilung IIIe Partie IIIa Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

Nr. 84691. 22. August 1952, 11 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Zementsockel für Garten-Sonnenschirme. — Anna **Studer** & Sohn, Rennweg 8, Zürich 1 (Schweiz).— Uebertragung vom 2. Juni 1953 zugunsten von Egidio **Gada**, Weinbergstrasse 2, Dietikon (Zürich, Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

Nr. 85054. 28. November 1952, 10 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Zementsockel für Gartenschirme usw. — Jakob **Stolz**, Zementwarenfabrik, obere Reppichstrasse 67, Dietikon (Zürich, Schweiz). — Uebertragung vom 28. Mai 1953 zugunsten von Egidio **Gada**, Weinbergstrasse 2, Dietikon (Zürich, Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

Nr. 85310. 29. Januar 1953, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klemmfeder für in Zementsockel einzusetzende Sonnenschirme. — Jakob **Stolz**, obere Reppichstrasse 67, Dietikon (Zürich, Schweiz). — Uebertragung vom 28. Mai 1953 zugunsten von Egidio **Gada**, Weinbergstrasse 2, Dietikon (Zürich, Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nr. 69612. 6. September 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Wandaschenbecher. — Gertrud **Hagedorn**, Marmorgasse 8, Zürich 4 (Schweiz); registriert den 20. Dezember 1954.

N° 69884. 3 novembre 1944. — (IIIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Cabinet pour réveil musical. — Etablissement H. **Rappaport**, Bahnhofstrasse 57 a, Zurich (Suisse); enregistrement du 9 décembre 1954.

Nr. 69962. 18. November 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Muster. — Kontrollstempel für Briefmarkensammlungen. — Alfons **Angerer**, Morgenstrasse 24, Bern-Bümpliz (Schweiz); registriert den 16. Dezember 1954.

Nr. 69990. 22. November 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Uhrenarmband. — Hans **Ruffner**, Techniker, Landquart (Schweiz); registriert den 7. Dezember 1954.

N° 70001. 24 novembre 1944. — (IIIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Etui de présentation pour montres. — **Vullle** & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse); enregistrement du 11 décembre 1954.

Nr. 70003. 24. November 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Skistockreif. — **Ulrich Sehär, Sportartikelfabrik Aktiengesellschaft**, Murgenthal (Schweiz); registriert den 3. Dezember 1954.

N° 70154. 28 décembre 1944. — (IIIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Lunette de boîte de montre. — **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 13 décembre 1954.

N° 70178. 3 janvier 1945. — (IIIe période 1955/1960). — 1 modèle. — Mécanisme de débrayage pour tours automatiques à décolleter. — **Usines Tornos Fabrique de Machines Moutier S.A.**, Moutier (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne; enregistrement du 16 décembre 1954.

Nr. 70275. 27. Januar 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 2 Modelle. — Siphonsieb und Schlüssel dazu. — Jean **Meier**, Voltastrasse 56, Luzern (Schweiz). Vertreter: Alb. Rossel, Zürich; registriert den 8. Dezember 1954.

Nr. 79239. 19. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Ballonfeder zu Kopsspindeln und Aufsteckspindeln an Textilmaschinen. — Jos. **Schuler** & Sohn, mechanische Werkstätte, Seewen (Schwyz, Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

N° 79240. 19 octobre 1949. — (IIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Cadran de montre-réveil. — **Société Anonyme de la Fabrique d'Horlogerie Le Coultre & Cie**, Le Sentier (Suisse). Mandataire: Edm. Lauber, Genève; enregistrement du 2 décembre 1954.

Nr. 79246. 21. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Kabelrolle. — **Hermann Lanz AG.**, Murgenthal (Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

Nr. 79274. 26. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Spielzeug. — Heinrich **Eckinger**, Möbelwerkstätten, Dornach (Schweiz); registriert den 9. Dezember 1954.

Nr. 79281. 27. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Ringheizkörper. — Martin **Schiesser**, Zelglistrasse 62, Aarau (Schweiz); registriert den 3. Dezember 1954.

N° 79301. 20 octobre 1949. — (IIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Espagnolette. — Constant **Bovay**, charron-menuisier, Ursins sur Yverdon (Suisse); enregistrement du 8 décembre 1954.

Nr. 79302. 26. Oktober 1949. — (III. Periode 1959/1964). — 1 Modell. — Glacespezialität. — Walter **Stoller**, Badenerstrasse 357, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. H. Maey, Zürich; registriert den 8. Dezember 1954.

Nr. 79342. 7. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Beleuchtungskörper. — Atelier **Lenzlinger und Schaerer**, Pelikanstrasse 19, Zürich (Schweiz); registriert den 17. Dezember 1954.

Nr. 79353. 8. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Muster. — Matratzendrilch. — **Suter AG. Basel**, Zufahrtsstrasse 20, Dreispitz, Basel (Schweiz); registriert den 3. Dezember 1954.

Nr. 79357. 9. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 5 Modelle. — Fensteretuis zur Unterbringung von Anschauungsmaterial der Bettwarenbranche; Garantieschein. — Oskar **Minder**, Brunngasse 6, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 3. Dezember 1954.

Nr. 79369. 10. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Fuss für Automobilgepäckträger. — Walter **Meili**, Techniker, Hittnau (Zürich, Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

Nr. 79392. 16. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Postversandschachtel für Flaschen. — **Packmat AG.**, Kartonnagefabrik, Olten (Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

Nr. 79419. 19. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Stuhl. — **Frey-Bürodienst**, Krongasse 1, Luzern (Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

Nr. 79424. 19. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Holzschachtel für Kartotheken und dergleichen. — Fritz **Flückiger**, Centralstrasse 10, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern; registriert den 11. Dezember 1954.

Nr. 79432. 22. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Hosenträger. — Adolf Wilhelm **Irlet**, Haus Nr. 81, Twann (Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

Nr. 79434. 22. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Profilschiene.— Anton **Lüthi**, Zürcherstrasse 93, Schlieren (Zürich, Schweiz); registriert den 9. Dezember 1954.

Nr. 79435. 23. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Schnittmuster für Kapuzenschal. — N. **Sternbuehs** Sohn, Vadianstrasse 39, St. Gallen (Schweiz); registriert den 14. Dezember 1954.

Nr. 79446. 24. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Muster. — Zigarreneinzelpackung. — **Weitnauer** & Co., Basel (Schweiz); registriert den 9. Dezember 1954.

Nr. 79449. 24. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Verstellbare Tablarkonsole. — A. **Weber**, Sohn, Beschlägefabrik, Wetzikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert den 15. Dezember 1954.

Nr. 79459. 26. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Zuschnitt für Kartonkörbchen. — **Packmat AG.**, Olten (Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

N° 79461. 26 novembre 1949. — (IIe période 1954/1959). — 1 modèle. — Pince pour plats et autres ustensiles. — A. & C. **Reymond**, fabricants, L'Auberson (Vaud, Suisse); enregistrement du 7 décembre 1954.

Nr. 79463. 29. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Elektrischer Haartrockner. — Dr. W. **Schaufelberger** & Co., «Solis»-Apparatefabriken, Stüssistrasse 48—52, Zürich 6 (Schweiz); registriert den 6. Dezember 1954.

Nr. 79476. 29. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Vorkennzahlen-Verzeichnis für Telephonapparate. — Firma Hanny **Köchli**, Brünnenstrasse 115, Bern-Bümpliz (Schweiz); registriert den 9. Dezember 1954.

N° 79479. 29 novembre 1949. — (IIe période 1954/1959). — 10 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs. — **«Universo» S.A., Société générale des Fabriques d'Aiguilles**, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 6 décembre 1954.

Nr. 79480. 29. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Glasschale. — **Bosshardt & Co. AG.**, Industriestrasse 17, Luzern (Schweiz); registriert den 3. Dezember 1954.

Nr. 79555. 17. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Gerät zum Messen von Winkeln an in Arbeit befindlichen Stücken. — Emil **Ryehiger**, Schönegg, Thierachern bei Thun (Schweiz); registriert den 17. Dezember 1954.

Nr. 79674. 4. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Pultplatte. — **Gauger & Co. AG.**, Niklausstrasse 11, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 10. Dezember 1954.

Nr. 79820. 20. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 3 Modelle. — Kuchenschachtel, Patisserieschachtel, Konfektionsschachtel. — **Alfred Müller & Cie. AG.**, Kartonnagenfabrik, Lenzburg (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 15. Dezember 1954.

Nr. 79899. 31. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 5 Modelle. — **Eckboiler. — Maxim AG., Fabrik für thermo-elektrische Apparate**, Buchserstrasse, Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 10. Dezember 1954.

Lösehungen Radiations Radiazioni

Nr. 63199. — 1 Modell. — Dose.
N° 63206. — 1 modèle. — Flacon.
Nr. 63212. — 1 Modell. — Einfüllstutzen für Autokühler und Behälter aller Art.
Nr. 63219. — 3 Muster. — Malbücher; Prospekt.
Nr. 63242. — 2 Modelle. — Blechdosen für Bindfaden und Sattlergarn.
Nr. 69586. — 1 Muster. — Plakat.
Nr. 69588. — 6 Muster. — Anleitungshefte für das Kleidermassnehmen; Massblätter für die Kleiderherstellung.
Nr. 69594. — 3 Modelle. — Bébéhöschen.
Nr. 69610. — 1 Modell. — Sensenblattschutzvorrichtung.
Nr. 69614. — 1 Muster. — Plakat.
Nr. 69619. —138 Muster. — Stickereien.
N° 69628. — 1 modèle. — Monument funèbre.
Nr. 69639. — 1 Modell. — Sicherheitstürschloss.
Nr. 69642. — 1 Modell. — Kleinkindersesseli.
Nr. 69645. — 1 Modell. — Spiralfederheftvorrichtung.
Nr. 78967. — 1 Modell. — Preistafel.
Nr. 78968. — 3 Modelle. — Wasch- und Auswindmaschinen.
Nr. 78971. — 1 Modell. — Sandale.
Nr. 78973. — 2 Muster. — Packungen.
Nr. 78974. —10 Muster. — Kartonschachteln.
Nr. 78975. — 1 Modell. — Uhrenarmband.
N° 78976. — 1 modèle. — Chaiselongue.
Nr. 78977. — 1 Modell. — Rasiergerät-Deckplatte.
Nr. 78978. — 1 Modell. — Einfädel-Fadenführungs-Vorrichtung in Webschützen.

N° 78979. — 1 modèle. — Aiguise-couteau.
N° 78980. — 2 dessins. — Image-réclame.
Nr. 78981. — 1 Modell. — Konsole für Bänke.
Nr. 78982. — 1 Modell. — Haltevorrichtung für Krawatte.
Nr. 78983. — 2 Modelle. — Regler mit Brennstoffeinspritzpumpe für Benzinmotoren.
Nr. 78984. — 1 Modell. — Tragnetz.
N° 78986. — 1 modèle. — Fourneau-potager.
Nr. 78987. — 1 Modell. — Büstenhalter.
Nr. 78988. — 1 Modell. — Damentasche.
Nr. 78989. —30 Muster. — Handgewobene Stoffe.
Nr. 78990. —12 Modelle. — Kleiderbügel.
Nr. 78992. — 1 Modell. — Eier-Schöpfgabel.
Nr. 78995. — 1 Modell. — Zielapparat.
Nr. 78996. — 8 Modelle. — Beleuchtungskörper.
Nr. 78997. — 9 Muster. — Stücklistenformular und Zeichnungsblätter.
Nr. 78999. — 1 Modell. — Elektrischer Harzgallenbrenner.
N° 79001. — 1 modèle. — Dispositif pour éviter d'égarer les lunettes.
Nr. 79003. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Damentaschen.
Nr. 79004. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Damentaschen.
N° 79006. — 1 dessin. — Image-Réclame.
Nr. 79008. — 1 Modell. — Liegestuhl.
Nr. 79011. —66 Muster. — Klöppelspitzen.
Nr. 79012. — 1 Modell. — Herrenveston.
Nr. 79013. — 1 Modell. — Reklametafel zur Aufnahme von Wetterberichten und Ortsfahrplänen.
Nr. 79014. — 2 Modelle. — Kinderspielzeug (Segelflieger).
Nr. 79017. — 1 Muster. — Hosenbundband.
Nr. 79018. — 1 Modell. — Blumentopf-Untersatz.
Nr. 79020. —91 Modelle. — Damenhüte.
Nr. 79021. — 1 Modell. — Handschutzleder für Reckturner.
N° 79022. — 1 dessin. — Protège-cahier.
Nr. 79025. — 1 Modell. — Kleiderständer.
Nr. 79026. — 1 Modell. — Splintenziehzange.
Nr. 79027. —12 Modelle. — Schürzen.
N° 79030. — 1 modèle. — Lampe électrique.
N° 79031. — 1 modèle. — Trépied pour campeurs.
Nr. 79032. — 1 Muster. — Unterhaltungsspiel.
Nr. 79034. — 1 Muster. — Standblatt.
Nr. 79035. — 1 Modell. — Serviettenhalter.
Nr. 79036. — 1 Modell. — Verpackungshülle für elektrische Heizkissen.
Nr. 79040. — 1 Modell. — Wäschesack.
Nr. 79042. —198 Muster. — Möbelstoffe.
Nr. 79043. — 2 Modelle. — Einlagesohlen.
Nr. 79044. — 1 Muster. — Packung für Aluminiumputzpulver.
Nr. 79045. — 2 Modelle. — Mottensäcke.
Nr. 79046. — 1 Modell. — Laubrechen.
Nr. 79047. — 3 Modelle. — Schultisch; Stuhl.
N° 79048. — 1 modèle. — Sac pour coton hydrophile.
Nr. 79049. — 1 Modell. — Schlüsselring.
Nr. 79050. — 1 Modell. — Rasierklingentrockner.
Nr. 79052. —20 Muster. — Schuhwerk.
N° 79053. — 1 modèle. — Boucle de fermeture pour bracelet de montre.
Nr. 79118. — 1 Modell. — Taschenmehrfachwerkzeug.
Nr. 79155. — 3 Modelle. — Markierungsrähmchen für Kalenderdaten.
Nr. 80069. — 9 Muster. — Zierscheiben.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Telephonverkehr mit Algerien, Französisch-Marokko, Tanger und Tunesien

(PTT) Vom 1. Januar 1955 an sind im Telephonverkehr mit Algerien, Französisch-Marokko und Tunesien «Auskunftsbegehren» und «Vom Angerufenen zu bezahlende Gespräche» zugelassen. Die Taxe für ein Auskunftsbegehren beträgt Fr. 7.60 und die Zuschlagstaxe für ein Vom Angerufenen zu bezahlendes Gespräch Fr. 3.75.

Im Verkehr mit Tanger sind diese beiden Gesprächsarten über Madrid schon zugelassen. Vom 1. Januar 1955 an werden sie auch über Paris angenommen. Die Taxe für ein Auskunftsbegehren über diesen Leitweg beträgt Fr. 7.50 und die Zuschlagstaxe für ein Vom Angerufenen zu bezahlendes Gespräch Fr. 4.20. 303. 28. 12. 54.

Correspondance téléphonique avec l'Algérie, le Maroc français, Tanger et la Tunisie

(PTT) Les «demandes de renseignements» et les «conversations payables à l'arrivée» seront admises dès le 1er janvier 1955 dans la correspondance téléphonique avec l'Algérie, le Maroc français et la Tunisie. La taxe d'une demande de renseignements est de 7 fr. 60 et la surtaxe pour une conversation payable à l'arrivée de 3 fr. 75.

Dans les relations avec Tanger, ces deux catégories de conversations étaient déjà admises par Madrid. A partir du 1er janvier 1955, elles seront également acceptées par Paris. La taxe d'une demande de renseignements par cette voie est de 7 fr. 50 et la surtaxe pour une conversation payable à l'arrivée de 4 fr. 20.

303. 28. 12. 54.

Relazioni telefoniche con l'Algeria, il Marocco francese, Tangeri e la Tunisia

(PTT) A decorrere dal 1° di gennaio 1955, le «domande d'informazioni» e le «conversazioni da pagarsi dal richiesto» saranno ammesse nelle relazioni telefoniche con l'Algeria, il Marocco francese e la Tunisia. La tassa per una domanda d'informazioni è di 7 fr. 60 e la soprattassa per una conversazione da pagarsi dal richiesto è di 3 fr. 75.

Nelle relazioni con Tangeri, queste due categorie di conversazioni erano già ammesse via Madrid. A contare dal 1° di gennaio 1955, esse saranno accettate anche via Parigi. La tassa per una domanda d'informazioni su questa via d'istradamento è di 7 fr. 50 e la soprattassa per una conversazione da pagarsi dal richiesto è di 4 fr. 20. 303. 28. 12. 54.

Australien
Einfuhrvorschriften

Die australischen Behörden haben kürzlich verschiedene Verfügungen erlassen, wonach eine Anzahl von Waren in andere Einfuhrkategorien versetzt wurden. Die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 77 vom 2. April 1954 und die seither erschienenen Nachträge sind wie folgt zu ergänzen:

Australie
Prescriptions d'importation

Les administrations australiennes ont édicté récemment diverses ordonnances selon lesquelles un certain nombre de marchandises ont été transférées dans d'autres catégories d'importation. La publication parue à la Feuille officielle suisse du commerce N° 77 du 2 avril 1954 et les suppléments ultérieurs doivent être modifiés ainsi qu'il suit:

Schedule of Categories

Tariff Item	Category Item	Category
ex 122	Felt sleeves for sammying machines	100%
122 (D) (3)	Viscose rayon tyre yarn	Adm.
122 (D) (5)	Viscose rayon cord tyre fabric in the piece, being loosely woven or consisting of a number of lengths of viscose rayon cord loosely held together by weft threads inserted at intervals	Adm.*
ex 122	Balance	B.
280 (F)	Methyl chloride	Adm.
320 (C) (2) (B) (4)	Films produced especially for viewing by children, as prescribed by Departmental By-laws	Adm.*

303. 28. 12. 54.

Grossbritannien
Liberalisierung der Einfuhr

Gemäss den «Notices to Importers» Nrn. 696, 697, 699 und 700 wurde die Freiliste auf weitere Waren ausgedehnt. Ferner wurden einige Textänderungen in der «Open General Licence» vorgenommen. Die im SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1954 veröffentlichte Liste ist daher wie folgt zu ergänzen:

Grande-Bretagne
Libération de l'importation

Selon les «Notices to Importers» N°s 696, 697, 699 et 700, la liste de libération a été étendue à de nouvelles marchandises. En outre, le texte de l'«Open General Licence» a été quelque peu modifié. La liste publiée dans la FOSC. N° 46 du 25 février 1954 doit dès lors être complétée comme suit:

A. Additions to Open General Licence

SCHEDULE I

Nepheline Syenite
Wallboard of flax waste
Wool noils, tops and waste
Antiques, being goods (other than wines and spirits) which are proved to the satisfaction of the Commissioners of Customs and Excise to have been manufactured or produced more than one hundred years before the date of importation.
Works of Art, the following:—
(a) Paintings in oil or water colours, framed or unframed, on any material;
(b) Ink, pencil and charcoal drawings, and pastels, framed or unframed, on canvas or paper (including board); and
(c) Hand engraved or hand-etched blocks, plates or other material, and hand-printed impressions, framed or unframed, thereof.

SCHEDULE II

Lentils

SCHEDULE III

Group 1 — Food, Drink, Animal Feeding Stuffs and Seeds — Part A

Flour confectionery containing not more than 50% by weight of commercial sweetening matter, the following:—
Biscuits
Cakes

B. Amendments to the Open General Licence

SCHEDULE I

Under the heading «Seeds other than:—»
Add: — Lentils
Under the heading:— «Printed matter of the following descriptions:—
Add:— (viii) Books, printed, non-fiction, other than periodicals, magazines and the like.

SCHEDULE III

Group 1 — Food, Drink, Animal Feeding Stuffs and Seeds — Part A

Delete:— «Lentils, including split lentils»

Group 6 — Textiles, Yarns, etc. not including Toys

Delete: — Wool noils, tops and waste.

Group 17 — Miscellaneous, not including Toys

Delete the items relating to Antiques and Works of Art.

303. 28. 12. 54.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurs vom 28. Dezember 1954 an — Cours de réduction dès le 28 décembre 1954

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.83; Dänemark: Fr. 63.40; Deutschland: Fr. 104.50; Frankreich und Marokko: Fr. 1.26½; Italien: Fr. —.70½; Niederlande: Fr. 116.10; Oesterreich: Fr. 16.90; Schweden: Fr. 84.70.

303. 28. 12. 54.

Abkommen mit Spanien

Die Texte des im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 292 vom 14. Dezember 1954 veröffentlichten Abkommens vom 27. November 1954 über den Warenaustausch und den Zahlungsverkehr (mit Listen A und B und Liste der schweizerischen Produkte für welche Einfuhrlizenzen erteilt werden) sowie des BRB vom 6. Dezember 1954 über die Aenderung des BRB betreffend den Zahlungsverkehr können als Separatabzug zum Preis von 45 Rappen bezogen werden.

Der Text des obenerwähnten abgeänderten früheren BRB vom 28. April 1953 über den Zahlungsverkehr mit Spanien steht auch noch als Separatabzug zum Preis von 20 Rappen zur Verfügung.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

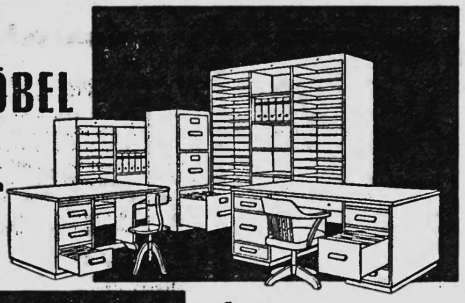
Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

G+W

BÜROMÖBEL

Aus eigener Fabrik



GRAB & WILDI AG

ZÜRICH
Seilergraben 59 Tel. (051) 24 35 88
URDORF
Bahnhofplatz Tel. (051) 98 76 67

Aeussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern von Obligationen der

3 % (6 %)-Anleihe Republik Chile 1930

schweizerisch-holländische Tranche,
französische Tranche,

die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die Coupons Nr. 50 per 1. Januar 1955 vom Verfalltage an zum Satze von 3% p. a. (= Fr. 15.— pro Coupon ab Fr. 1000.— Obl., bzw. Fr. 3.— pro Coupon ab Fr. 200.— nom. Obl.) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich
A. Sarasin & Co., Basel
} oder einer ihrer Niederlassungen

Den 28. Dezember 1954.

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT.

Bau AG. «Zur alten Mühle», Olten

Generalversammlung

Dienstag, den 25. Januar 1955, 11.30 Uhr, im Jägerstübli «Zur alten Mühle, Olten.

Traktandea: 1. Protokoll. 2. Abnahme der Rechnung pro 1954. 3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Verschiedenes.

Olten, den 24. Dezember 1954. **Der Verwaltungsrat.**

COMMUNE DE LAUSANNE

Emprunt 3½% de 1949

Amortissement de 1955

1er tirage de 500 obligations remboursables à 1000 fr. le 1er mars 1955.

1041—1060	7781— 7800	11781—11800	15421—15440	26781—26800
2321—2340	7841— 7860	13001—13020	17541—17560	27741—27760
2881—2900	9301— 9320	13921—13940	18541—18560	27901—27920
3081—3100	10081—10100	14001—14020	21221—21240	29581—29600
3441—3460	11201—11220	14101—14120	24161—24180	34821—34840

Lausanne, le 1er décembre 1954. Direction des finances.

COMMUNE DE LAUSANNE

Emprunt 3½% de 1937

Amortissement de 1955

18e tirage de 150 obligations remboursables à 500 fr. et de 294 obligations remboursables à 1000 fr. le 1er mars 1955.

a) Obligations de 500 fr.

851— 875 1101—1125 2051—2100 3601—3650

b) Obligations de 1000 fr.

4051—4075	5651—5675	6051—6075	6764—6775	7701—7750
4201—4225	5801—5825	6301—6325	6826—6850	8001—8050 *
5151—5175				

* Les obligations numéros 8033 à 8050, sorties avec la série 8001—8050, seront remboursées le 1er mars 1956.

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:

1980 3240 4423 4424 6567 6568 (1954)

Lausanne, le 1er décembre 1954. Direction des finances.

NEUCHÂTEL-PLAGE

Association d'utilité publique

En exécution de la décision de l'assemblée des obligataires du 6 octobre 1954, reportant au 30 juin 1960 l'échéance des emprunts par obligations de 1930 et 1931,

Messieurs les obligataires sont priés de bien vouloir présenter leurs titres à l'estampillage à la Banque DuPasquier, Montmollin & Cie, à Neuchâtel.

Neuchâtel, le 24 décembre 1954. **Le comité.**

Hypothekarbank in Winterthur

Winterthur Zürich

Wir künden hiermit unsere in den Monaten Januar, Februar und März 1955 kündbar werdenden

3 % und 3½ % Kassa-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Tage der Kündbarkeit an.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir bitten die Inhaber gekündeter Obligationen, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Winterthur, den 21. Dezember 1954. **Die Direktion.**

59e tirage d'amortissement des Obligations 2 % Banque de l'Etat de Fribourg 1895

Naméros

107	6502	12996	17916	24624	29832	35883	40178	47260	55147	61982	68402	74324
139	6562	13047	18007	24678	29856	35911	40191	47291	55252	62008	68497	74358
199	6797	13097	18145	24732	29986	35939	40260	47387	55336	62041	68500	74476
231	6802	13107	18356	24775	30073	35994	40305	47527	55337	62173	68563	74546
261	6855	13111	18376	24831	30081	36051	40635	47619	55418	62182	68588	74549
311	6957	13328	18534	24982	30201	36052	40716	47632	55525	62641	68658	74578
338	6983	13494	18749	25092	30252	36075	40934	48065	55545	62987	68685	74630
487	7028	13521	18773	25122	30305	36127	40951	48084	55667	63008	68740	74970
564	7192	13566	18832	25150	30306	36139	41057	48115	55747	63058	68779	74983
620	7395	13598	18861	25254	30417	36177	41219	48202	55762	63247	68950	75262
638	7399	13662	18866	25264	30461	36225	41244	48270	55787	63248	69007	75289
784	7456	13678	19009	25341	30574	36403	41430	48277	55842	63352	69040	75476
802	7460	13750	19191	25364	30589	36517	41463	48475	55960	63399	69049	75525
862	7511	13946	19229	25422	30771	36520	41476	48593	56198	63682	69077	75552
869	7549	13971	19265	25523	30776	36627	41501	48638	56230	63816	69193	75593
901	7570	14012	19310	25531	30799	36725	41518	49089	56235	63847	69365	75653
1028	7580	14082	19360	25603	30908	36741	41588	49139	56302	63852	69457	75667
1067	7696	14262	19432	25708	30915	36859	41593	49367	56371	63869	69540	75672
1331	7749	14325	19453	25862	30941	36869	41617	49478	56377	63942	69620	75778
1369	7754	14404	19601	25890	31053	36886	41638	49543	56441	64033	69632	75834
1391	7806	14409	19602	25905	31145	36982	41810	49802	56504	64054	70027	75846
1451	7896	14429	19646	25915	31241	36995	41912	49817	56695	64134	70066	75886
1511	7919	14559	19809	26084	31273	37058	41991	49829	56703	64174	70076	75889
1538	7944	14574	19852	26217	31423	37175	42062	49859	56753	64273	70090	76029
1547	7965	14582	19954	26254	31428	37195	42311	49962	56755	64284	70191	76043
1548	7992	14595	20047	26332	31459	37287	42361	50166	56763	64310	70523	76066
1599	8030	14752	20049	26470	31482	37301	42622	50204	57021	64334	70614	76183
1630	8144	14792	20207	26499	31489	37435	42642	50303	57042	64365	70817	76420
1666	8232	14834	20234	26599	31522	37477	42645	50307	57117	64471	71055	76445
1682	8244	14883	20242	26642	31659	37496	42660	50393	57425	64483	71137	76459
1930	8310	15054	20292	26675	31717	37649	42696	50488	57451	64490	71157	76597
2067	8678	15085	20387	26686	31838	37759	42734	50612	57479	64544	71169	76609
2206	8908	15086	20422	26735	31908	37839	42821	50725	57482	64636	71219	76776
2344	8974	15106	20737	26794	31970	37868	42881	50783	57553	64679	71264	76860
2598	8987	15150	20802	26890	32011	37886	42928	50788	57702	64713	71266	77008
2599	9046	15296	20900	26923	32200	37900	43056	51031	57843	64796	71333	77093
2787	9062	15297	20959	27090	32238	37906	43285	51080	57972	64858	71341	77134
2853	9100	15346	21144	27114	32332	37913	43537	51255	58003	64917	71356	77241
2862	9166	15386	21261	27141	32379	37926	43605	51333	58106	64938	71369	77387
2982	9300	15388	21284	27156	32381	37967	43699	51394	58275	65252	71374	77401
3045	9502	15508	21398	27213	32537	37995	43865	51604	58477	65266	71376	77493
3253	9513	15577	21483	27281	32588	38152	43977	51683	58583	65286	71476	77592
3302	9671	15770	21530	27299	32672	38347	44024	51778	58703	65379	71487	77843
3334	9720	15789	21570	27486	32756	38453	44611	51920	58717	65455	71513	78096
3346	9755	15865	21589	27511	32768	38485	44619	51959	58778	65513	71656	78135
3363	9851	15888	21602	27556	32828	38512	44661	52033	58846	65552	71848	78216
3556	9860	15922	21606	27567	32925	38533	44679	52049	58901	65593	71870	78220
3691	10213	15942	22180	27609	33224	38633	44726	52102	58935	65609	71878	78339
3831	10440	15982	22330	27652	33237	38671	44734	52195	58937	65625	71969	78662
3844	10555	16024	22484	27807	33316	38696	44809	52299	59038	65632	72123	78814
3946	10579	16036	22496	27820	33366	38700	44849	52399	59050	65722	72186	78834
3973	10730	16093	22540	27835	33519	38808	44886	52402	59330	65769	72261	78871
4128	10818	16250	23100	27923	33620	38827	44913	52703	59478	65937	72328	78975
4166	10891	16320	23166	27987	33651	38889	45031	52761	59620	66195	72386	78989
4191	10974	16370	23239	28061	33713	38944	45222	52770	59633	66458	72586	79279
4286	11025	16463	23309	28257	33775	38946	45276	52801	59651	66497	72625	79346
4348	11159	16501	23326	28277	33787	39063	45281	52888	59727	66514	72717	79354
4505	11170	16605	23361	28446	33974	39196	45505	53006	59925	66595	72771	79443
4588	11352	16632	23648	28458	34105	39219	45543	53039	60083	66924	72797	79650
4901	11428	16686	23657	28579	34179	39229	45547	53089	60320	67017	72806	79785
4908	11490	16783	23676	28611	34186	39247	45562	53147	60330	67046	72834	79876
4916	11632	16843	23705	28623	34279	39287	45626	53279	60358	67135	72838	79879
5013	11912	16996	23766	28657	34340	39300	45688	53342	60480	67278	72897	79898
5066	11990	17048	23781	28856	34441	39508	45711	53407	60500	67310	73089	79968
5086	12035	17111	23919	28865	34490	39537	46029	53488	60514	67335	73111	
5137	12068	17121	23987	28870	34619	39594	46063	53572	60685	67441	73200	
5221	12070	17163	23993	28888	34622	39634	46230	53757	60810	67488	73373	
5446	12102	17180	24030	28932	34751	39688	46430	53811	60899	67537	73460	
5601	12147	17221	24125	29035	34754	39693	46467	53869	60934	67553	73466	
5610	12211	17265	24156	29059	34825	39763	46523	53958	60980	67598	73481	
5659	12261	17281	24200	29204	34901	39773	46568	54126	60994	67690	73783	
5789	12481	17301	24219	29213	35288	39848	46596	54322	61121	67751	73397	
5917	12487	17312	24249	29247	35432	39956	46644	54332	61161	67754	73809	
5958	12731	17399	24306	29384	35476	39967	46763	54401	61194	67773	73831	
6052	12762	17536	24446	29394	35624	40082	46860	54494	61458	67948	73987	
6078	12813	17584	24481	29500	35692	40085	46977	54630	61780	68139	74129	
6107	12818	17697	24490	29622	35729	40133	47125	54729	61828	68151	74221	
6227	12839	17890	24565	29770	35754	40176	47241	54941	61955	68247	74284	

Le paiement de ces obligations sera effectué sans frais, à partir du 1er mars 1955, auprès des maisons de banque ci-après:

Banque de l'Etat de Fribourg; Crédit Suisse, à Genève; Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne; Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel; Union de Banques Suisses, à Berne; Banque Hofmann S.A., à Zurich; Banque de l'Etat du Canton du Tessin, à Bellinzona; Société de Banque Suisse, à St-Gall.

Fribourg, le 1er décembre 1954. Banque de l'Etat de Fribourg.

Emprunt 3½ % anc. 4 % Commune de Broc 1910

(Dernier tirage)

Les numéros ci-après, sortis au tirage de décembre 1954, seront remboursables dès le 1er février 1955.

15	17	37	60	62	75	77	78	81	97
132	164	216	250	257	264	266	269	290	348
367	383	456	487	506	522	608	653	677	690
696	709	742	753	763	830	847	874	913	953
961	967	970	972	976	982	991	1016	1017	1022
1039	1068	1078	1107	1109	1139	1144	1145	1151	1152
1186	1306								

Ensuite de ce tirage, l'emprunt est entièrement remboursable.

BANQUE DE L'ETAT DE FRIBOURG.

Società per industria commercio agricoltura Louis, Grono

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 10 gennaio 1955, alle ore 10, presso l'Unione di Banche Svizzere, in Lugano.

ORDINE DEL GIORNO:

1° Relazione del consiglio d'amministrazione.
2° Rapporto del revisore.
3° Presentazione del bilancio chiuso al 31 agosto 1954 e deliberazione relative.
4° Nomina del consiglio d'amministrazione.
5° Nomina del revisore.
6° Eventuali.

Per prender parte all'assemblea i Signori azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso l'Unione di Banche Svizzere in Lugano, almeno tre giorni prima.

Grono, 23 dicembre 1954. Il consiglio d'amministrazione.

Ordner

Format 28,5×32 cm, für Schriftstücke bis Normalformat A 4, Qualität Ia, Deckel überzogen, Stehkanten und Rücken solid verstärkt, Mechanik vernickelt, Rücken 7,5 cm breit

Stückpreis bei	1	10	25
«Leitz», «Bündes», o. Reg.	2.65	2.55	2.40
«B. O. RADO», o. Reg.	2.70	2.60	2.45
Register A–Z	–.70	–.65	–.60

Briefordner «Rüegg-Naegeli», starke Ausführung, jedoch ohne Kantenverstärkung unten. Preiswert!

Stückpreis bei	1	10	50	100
ohne Register	2.10	1.95	1.85	1.60

Visoclass

Hängemappen aus zähem Spezialkarton, mit eingenähten Eisentragschienen, Vollsicht-Reiterfenstern und passenden Etiketten für Hand- oder Maschinenschrift; für Schriftstücke Format A4.

Sehr günstige Preise:	100	500	1000
Nr. 614, normal hoch	71.50	330.–	635.–
Nr. 1114, extra hoch	73.–	335.–	650.–

Hängemappen

Ablegeschachteln

Marke Visoclass, für Schriftstücke im Format A4.

Stückpreis bei	1	50	100
Ausf. A, m. Ueberzug, Kanten mit Leinwand verstärkt	2.60	2.40	2.30
Ausf. B, brauner Lederkerton	1.35	1.25	1.15
Ausf. C, Graukarton, zusammenlegbar, platzsparend, preiswert	1.15	1.05	1.–

Für Grossbezüge

aller Registreturwaren (auch Einlegemäppchen, Ablegemappen, Schnellhefter usw.) nennen wir bereitwillig die besonders vorteilhaften Mengenpreise. Wenden Sie sich an

RÜEGG-NAEGELI & CIE AG

Bahnhofstr. 22, ZÜRICH, Tel. (051) 23 37 07

Mitteilung

an die Herren Einkäufer von Büromaterial:

Dank der kürzlich entdeckten dokumentenechten Tinte findet der Kugelschreiber eine immer größere Verbreitung im Büro.

Eine Marktforschung hat aber gezeigt, daß die relativ hohen Anschaffungskosten des Halters und nachher der Ersatzpatronen vielfach die Herren Materialverwalter zur Sparsamkeit zwingen.

Diese Feststellung veranlasste uns, den besonders wirtschaftlichen Kugelschreiber BALLOGRAF IN BLEISTIFTFORM zu bringen. Er ist nicht teurer als eine Ersatzpatrone, schreibt garantiert lichtecht, schmiert und kopiert nicht. Vier leuchtende Tintenfarben: Blau – rot – grün – schwarz.

Wer die Mengenpreisliste mit den

2 Gratismustern

im Wert von Fr. 3.— noch nicht erhalten hat, sendet dieses Inserat unter Beilage von 90 Rp. in Briefmarken für Versandspesen an die

Generalvertretung für die Schweiz der schwedischen BALLOGRAF-Verken AB. Göteborg:

SIGRIST & SCHAUB, MORGES

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Art. 580 ff. ZGB

Erblasser: Herr

Otto Koradi

geboren 1896, von Oberneunforn (Thurgau), gewesener Geschäftsführer des Schuhhauses Bata, Neuengasse 30, wohnhaft gewesen Wendschatzstrasse 2, in **Bern**, verstorben am 12. November 1954.

Eingabefrist: bis und mit 29. Januar 1955:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt II in Bern**;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar **Otto Müller**, Bubenbergplatz 9, in **Bern**.

Massaverwalter: Herr **Oskar Reinhard**, Bäckermeister, Brunnadernstrasse 21, **Bern**.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Bern, 23. Dezember 1954.

Der Beauftragte:
Otto Müller, Notar.

Erfahrener SPEDITIONSFACHMANN

mit langjähriger Praxis im In- und Ausland, Land-, Luft- und Seeverkehr,

wünscht sich zu verändern.

Angebote in leitende Stellung (auch finanzielle Beteiligung möglich) mit näheren Angaben über Arbeitsgebiete und Saläridee erbeten unter Chiffre S 59800 Q an Publicitas AG., Basel.

Zu verkaufen:

Ein noch gut erhaltenes

Schulhaus

mit großem gewölbtem Keller, geeignet für kleinere Industrie. Nächste Bahnstation Frick. – Interessenten hiefür werden ersucht, sich zu melden in der Gemeindekanzlei Oeschgen bei Frick.

Verlangen Sie vom SIHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der „Volkswirtschaft"

RAG

Lagerungen

von Massen- und Kaufmannsgütern

R. Ruch Söhne AG Biel

Darlehen

bis

5000 Fr.

Keine komplizierte Formalitäten. Wir garantieren absolute Diskretion.

Bank Prokredit Fribourg

Briefordner
Füllmappen
Archivschachteln

liefern wir Ihnen zu vorteilhaften Preisen ab Fabrik

CAFAG
Cartonnagenfabrik AG
FREIBURG
Tel. (037) 2 13 13

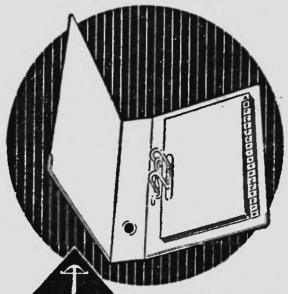
Verlangen Sie Preisliste

OFFREZ A VOS HOTES UN PLAISIR SAIN, BIEN DE CHEZ NOUS...
EN SERVANT UN GRAND VIN

VARONE
SION

10% Raumgewinn

in der Registratur



SIMPLEX durch die neuen

Leitz-Ordner

mit der zuverlässigen Hebelmechanik. Jetzt nur noch 75 m/m breit. Bei gleichem Fassungsvermögen 10% Platzersparnis. In Papeterien erhältlich.

Simplex AG. Bern

Aktiengesellschaft Sportbahnen im Mythengebiet Schwyz

Auf Grund des Generalversammlungsbeschlusses vom 2. Oktober 1954 kündigen wir hiermit das gesamte Obligationenkapital unserer Gesellschaft auf 30. April 1955 zur Rückzahlung.

Die Verzinsung hört ab diesem Datum auf. Eine Konversion erfolgt nicht. Einlösungsstelle ist die Kantonalbank Schwyz und ihre Zweigstellen.

Schwyz, den 21. Dezember 1954.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Annen.

Schlussversammlung der

Vereinigung geschädigter Mascotkunden

Zürich, den 8. Januar 1955, um 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet II. Klasse, 1. Stock, Hauptbahnhof Zürich.

Traktanden:

1. Situationsbericht.
2. Liquidationsvorschlag.
3. Beschluss der Auflösung und Liquidation.
4. Auftrag zur Lösehung im Handelsregister.
5. Diverses.

Laut Statuten kann sich ein Genossenschafter nur durch einen andern Genossenschafter vertreten lassen.

Einige Genossenschafter.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf

Fabricant, pour l'extension de son industrie, cherche

CAPITAUX

ou éventuellement association. Fabrication intéressante et sans concurrence en Suisse. Affaire pouvant être de gros rapport. Offres sous chiffre PD 23042 L à Publicitas Lausanne.

STEUER REVUE

Die umfassend orientierende Fachzeitschrift für den Steuerzahler.
Jahresabonnement Fr. 24.— für 12 Hefte (500 bis 600 Seiten).
Probenummern gratis.

Cosmos-Verlag Bern

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64